



Suí iomlánach

A9-0250/2020

9.12.2020

TUARASCÁIL

maidir leis an margadh aonair a neartú: todhchaí na saorghluaiseachta seirbhísí
(2020/2020(INI))

An Coiste um an Margadh Inmheánach agus um Chosaint an Tomhaltóra

Rapóirtéir: Morten Løkkegaard

CLÁR

Leathanach

TAIRISCINT I gCOMHAIR RÚN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA	3
RÁITEAS MÍNIÚCHÁIN	18
TUAIRIM ÓN gCOISTE UM FHOSTAÍOCHT AGUS UM GHNÓTHAÍ SÓISIALTA	21
FAISNÉIS MAIDIR LE GLACADH SA CHOISTE FREAGRACH.....	31
VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE FREAGRACH.....	32

TAIRISCINT I gCOMHAIR RÚN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA

maidir leis an margadh aonair a neartú: todhchaí na saorghluaiseachta seirbhísí (2020/2020(INI))

Tá Parlaimint na hEorpa,

- ag féachaint do Chinneadh 2006/123/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Nollaig 2006 maidir le seirbhísí sa mhargadh inmheánach ('an Treoir um Sheirbhísí')¹,
- ag féachaint do Threoir 2005/36/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Meán Fómhair 2005 i ndáil le haitheantas na gcáilíochtaí gairmiúla ('an Treoir maidir le Cáilíochtaí Gairmiúla')²,
- ag féachaint do Threoir 2014/67/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Bealtaine 2014 maidir le forfheidhmiú Threoir 96/71/CE maidir le hoibrithe a phostú faoi chuimsiú seirbhísí a sholáthar agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1024/2012 maidir le comhar riaracháin trí Chóras Faisnéise an Mhargaidh Inmheánaigh³,
- ag féachaint do Threoir (AE) 2018/957 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Meitheamh 2018 lena leasaítear Treoir 96/71/CE maidir le hoibrithe a phostú faoi chuimsiú seirbhísí a sholáthar⁴,
- ag féachaint do Threoir (AE) 2018/958 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Meitheamh 2018 maidir le tástáil comhréireachta a dhéanamh sula nglacfar rialáil nua gairmeacha ('an Treoir maidir le Tástáil Comhréireachta')⁵,
- ag féachaint do Rialachán (AE) 2018/1724 an 2 Deireadh Fómhair 2018 lena ndéantar tairseach aonair dhigiteach a bhunú chun rochtain ar fhaisnéis, nósanna imeachta agus seirbhísí cúnamh agus réitigh fadhbanna a sholáthar agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1024/2012⁶ ('an Rialachán maidir leis an Tairseach Aonair Dhigiteach'),
- ag féachaint do Threoir 2011/24/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2011 maidir le cearta othar i gcúram sláinte trasteorann a chur i bhfeidhm ('an Treoir maidir le Cúram Sláinte Trasteorann')⁷,
- ag féachaint dá rún an 12 Nollaig 2018 i ndáil leis an bPacáiste maidir leis an Margadh Aonair Digiteach⁸,

¹ IO L 376, 27.12.2006, lch. 36.

² IO L 255, 30.9.2005, lch. 22.

³ IO L 159, 28.5.2014, lch. 11.

⁴ IO L 173, 9.7.2018, lch. 16.

⁵ IO L 173, 9.7.2018, lch. 25.

⁶ IO L 295, 21.11.2018, lch. 1.

⁷ IO L 88, 4.4.2011, lch. 45.

⁸ IO C 388, 13.11.2020, lch. 39.

- ag féachaint don tuarascáil a choimisiúnaigh an Coiste um an Margadh Inmheánach agus um Chosaint an Tomhaltóra ó Feabhra 2019 dar teideal ‘Rannchuidiú leis an bhFás: An Margadh Aonair do Sheirbhísí – Tairbhí eacnamaíocha a sholáthar do shaoránaigh agus do ghnólachtaí’,
 - ag féachaint don teachtaireacht ón gCoimisiún an 19 Aibreán 2018 dar teideal *A European retail sector fit for the 21st century* [Earnáil mhiondíola Eorpach atá oiriúnach don 21ú haois] (COM(2018)0219),
 - ag féachaint don teachtaireacht ón gCoimisiún an 10 Márta 2020 maidir le bacainní ar an Margadh Aonair a shainaithint agus aghaidh a thabhairt orthu (COM(2020)0093),
 - ag féachaint don teachtaireacht ón gCoimisiún an 10 Márta 2020 maidir le plan gníomhaíochta fadtéarmach chun rialacha an mhargaidh aonair a chur chun feidhme agus a fhorfheidhmiú ar bhealach níos fearr (COM(2020)0094),
 - ag féachaint don teachtaireacht ón gCoimisiún an 13 Bealtaine 2020 dar teideal ‘*COVID-19: Towards a phased and coordinated approach for restoring freedom of movement and lifting internal border controls* [COVID-19: Ionsar chur chuige céimnithe agus comhordaithe i leith saorghluaiseacht a athbhunú agus deireadh a chur le rialuithe ag na teorainneacha inmheánacha] (C(2020)3250),
 - ag féachaint don mholadh ón gComhairle an 26 Samhain 2018 maidir le haitheantas frithpháirteach uathoibríoch a chur chun cinn do cháilíochtaí oideachais agus oiliúna ó institiúid ardoideachais nó meánoideachais shinsearaigh agus do thorthaí thréimhsí foghlama thar lear⁹,
 - ag féachaint don litir ó Phríomh-Airí na mBallstát chuig Uachtarán na Comhairle Eorpaí an 26 Feabhra 2019 ina dtugtar aghaidh ar fhorbairt an mhargaidh aonair amach anseo,
 - ag féachaint don Tuarascáil Speisialta ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa an 14 Márta 2016 dar teideal *Has the Commission ensured effective implementation of the Services Directive?* [Ar áirithigh an Coimisiún go bhfuil an Treoir um Sheirbhísí á cur chun feidhme go héifeachtach?],
 - ag féachaint do Rial 54 dá Rialacha Nós Imeachta,
 - ag féachaint don tuairim ón gCoiste um Fhostaíocht agus um Ghnóthaí Sóisialta,
 - ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um an Margadh Inmheánach agus um Chosaint an Tomhaltóra (A9-0250/2020),
- A. de bhrí gur príomhionstraimí iad an Treoir um Sheirbhísí agus an Treoir um Cháilíochtaí Gairmiúla chun saorghluaiseacht seirbhísí laistigh den Aontas Eorpach a áirithiú, ach go bhfuil cuid d’acmhainneacht an mhargaidh aonair le haghaidh seirbhísí neamhshaothraithe fós;
- B. de bhrí gurb ionann seirbhísí agus 73 % de OTI an Aontais agus go rannchuidíonn siad

⁹ IO C 444, 10.12.2018, lch. 1.

le 74 %¹⁰ den fhostaíocht, rud a léiríonn go bhfuil suas le naoi as gach deich bpost nua san Aontas Eorpach á gcruithú san earnáil sin, agus nach bhfuil i sciar na seirbhísí i dtrádáil laistigh de AE ach timpeall 20%, arb ionann é sin agus 6.5 % de OTI an Aontais; de bhrí go léiríonn staidéir go bhféadfadh a bheith sna gnóthachain ionchasacha a bhaineann leis an margadh aonair do sheirbhísí a dhoimhniú trí chur chun feidhme éifeachtach agus comhchuibhiú níos fearr reachtaíocht ná suas le EUR 297 billiún, arb ionann é agus 2 % de OTI an Aontais; de bhrí gur ó sheirbhísí a thagann 27 %¹¹ de bhreisluach na n-earraí monaraithe san Aontas agus gur ann do 14 mhilliún post a thacaíonn le monaraíocht in earnáil na seirbhísí; de bhrí gur ann do roinnt seirbhísí a bhfuil slabhraí soláthair casta acu agus nach bhfuil chomh neamhchosanta céanna ar thrádáil dá bhrí sin;

- C. de bhrí go bhfuil sé ríthábhachtach do chreat an mhargaidh aonair cothromaíocht a bhaint amach idir saoirsí eacnamaíoch, cearta sóisialta, leasanna tomhaltóirí, oibríthe agus gnólachtaí, agus an leas ginearálta; de bhrí go bhfuil sé ríthábhachtach fás eacnamaíoch a ailíniú le gnéithe forbartha cáilíochtúla, amhail feabhas a chur ar cháilíocht agus ar shábháilteacht na beatha agus ar sheirbhísí ardcháilíochta, chun meastóireacht a dhéanamh ar fhorbairt an mhargaidh aonair agus gur cheart go gcuirfeadh sé sin feabhas breise ar chearta tomhaltóirí agus oibríthe;
- D. de bhrí gur chun leas na dtomhaltóirí iad seirbhísí ardcháilíochta agus nach amháin go ndéanann ilroinnt an mhargaidh aonair trí rialáil náisiúnta gan údar agus cleachtais ghnó áirithe, a mbíonn laghdú ar an iomaíocht, *inter alia*, mar thoradh orthu, bac a chur ar ghnólachtaí, ach go ndéanann sé dochar do thomhaltóirí freisin, a bhfuil níos lú roghanna acu agus a íocann praghsanna níos airde;
- E. de bhrí go n-eisiatar leis an Treoir um Sheirbhísí, lena gcumhdaítear thart ar dhá thrian de ghníomhaíochtaí seirbhíse – i gcomhréir leis na creataí rialála speisialta atá chun leasa ghinearálta, Airteagal 2 de Phrótocal 26 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) agus Airteagal 14 CFAE – go hiomlán nó go páirteach, seirbhísí sóisialta, seirbhísí cúraim sláinte, agus seirbhísí poiblí eile óna raon feidhme; de bhrí go bhféadfadh sé go mbeadh ar na Ballstáit seirbhísí leasa ghinearálta a sholáthar, a choimisiúnú agus a eagrú i gcomhréir le ceanglais agus imthosca áitiúla chun freastal ar riachtanais na n-úsáideoirí ar an leibhéal is áitiúla agus is féidir;
- F. de bhrí go bhfuil an tAontas ag tabhairt aghaidh faoi láthair ar chúlú eacnamaíochta agus dífhostaíocht atá ag méadú de dheasca phaindéim COVID-19, agus gur príomhmhodh é doimhniú an mhargaidh aonair do sheirbhísí chun sreafaí trádála AE a mhéadú agus slabhraí luacha a fheabhsú, rud a rannchuidíonn ar an mbealach sin leis an bhfás eacnamaíoch;
- G. de bhrí go bhfuil dochar á dhéanamh d'fhostaithe san earnáil seirbhísí a d'oibrigh gan staonadh le linn phaindéim COVID-19 san Aontas, mar gheall ar éiginnteacht eacnamaíoch dhian nó neamhchosanta ar an túsline; de bhrí gur gá aghaidh a thabhairt

¹⁰ Eurostat, *The European economy since the start of the millennium* [Geilleagar na hEorpa ó thús na mílaoise], an tAontas Eorpach, an Bhreiséil, 2018.

¹¹ Rytter Synesen, E., Hvidt Thelle, M., *Making EU Trade in Services Work for All* [Trádáil AE i seirbhísí a chur ag obair do chách], Copenhagen Economics, Cóbanhávan, 2018.

ar an tsaincheist ar leibhéal AE;

- H. de bhrí gur cheart do na Ballstáit an Treoir athbhreithnithe maidir le hOibrithe a Phostú¹² a chur chun feidhme agus faireachán a dhéanamh uirthi ar bhealach ceart agus tráthúil chun oibrithe ar postú a chosaint le linn a bpostaithe agus aon srianta míchuí ar an tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar a sheachaint, trí fhorálacha éigeantacha a leagan síos maidir le dálaí oibre agus cosaint sláinte agus sábháilteacht oibrithe;
- I. de bhrí go bhfuil gá le margadh seirbhísí níos comhtháite agus níos idirnasctha chun beart a dhéanamh maidir le Colún Eorpach na gCeart Sóisialta, dul i ngleic leis an athrú aeráide, geilleagar inbhuanaithe a chruthú lena n-áirítear tráchtáil dhigiteach, agus leas iomlán a bhaint as an gComhaontú Glas don Eoraip;
- J. de bhrí go gcruthaítear bearna forfheidhmiúcháin le roghanna éagsúla rialála ar leibhéal AE agus ar an leibhéal náisiúnta agus le trasú agus cur chun feidhme na reachtaíochta reatha atá neamhfhoirfe agus neamhleor, ós rud é go bhféadfadh sé go mbeadh sé dodhéanta forálacha nach gcuirtear chun feidhme go cuí a fhorfheidhmiú go héifeachtach; de bhrí gur réamhriachtanas í reachtaíocht atá soiléir agus comhleanúnach chun dul i ngleic le bacainní ar shaorghluaiseacht seirbhísí; de bhrí go bhféadfadh sé a bheith deacair sárúithe ar an reachtaíocht seirbhísí a shainaithint agus dul i ngleic leo le sásraí forfheidhmiúcháin atá ann cheana, go háirithe ar an leibhéal áitiúil;
- K. de bhrí go raibh sé casta, mar gheall ar nósanna imeachta riaracháin, rialacháin náisiúnta éagsúla agus go háirithe bacainní ar rochtain ar fhaisnéis riachtanach, dul i mbun trádála trasteorann, go háirithe d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna); de bhrí gur cheart na huirlisí atá ann cheana chun tacú leis na riachtanais atá ag cuideachtaí beaga amhail tairseach An Eoraip Agatsa - Gnólachtaí, ionaid láimhseála do chásanna SOLVIT, tairseacha ríomhrialtais na bpointí teagmhála aonair, an tairseach aonair dhigiteach agus ionstraimí eile a chur chun cinn ar bhealach níos fearr chun feabhas a chur ar thrádáil seirbhísí trasteorann;
- L. de bhrí nach ann d'aon bheart córasach maidir le bailiú sonraí ar fud an Aontais arb é is aidhm dó sonraí leormhaithe a chur ar fáil faoi oibrithe taistil nó cur ar a gcumas a stádas cumhdaigh slándála sóisialta a bhunú agus teidlíochtaí fabhráithe éagsúla a éileamh; de bhrí gur réamhchoinníollacha riachtanacha iad rochtain ar fhaisnéis faoi na rialacha is infheidhme chomh maith le comhlíonadh, faireachán agus forfheidhmiú éifeachtach do shoghluaisteacht chóir agus chun mí-úsáid an chórais a chomhrac; de bhrí gur cheart, dá bhrí sin, maidir le teicneolaíocht dhigiteach ar féidir léi maoirseacht agus forfheidhmiú reachtaíochta lena gcosnaítear cearta oibrithe taistil a éascú, go ndéanfaí í a chur chun cinn agus úsáid a bhaint aisti, i gcomhréir leis na rialacha maidir le cosaint sonraí;
- M. de bhrí go bhfuil an easpa ionstraimí aitheantais uathoibríocha do dhioplómaí, do cháilíochtaí, do scileanna agus d'inniúlachtaí idir na Ballstáit ina mbac ar shoghluaisteacht foghlaimeoirí, printíseach, céimithe agus oibrithe oilte agus dá bhrí sin go gcuirtear bac ar shreabhadh smaointe laistigh den Aontas, ar acmhainneacht nuálaíochta gheilleagar AE agus ar fhorbairt margaidh aonair Eorpaigh atá fíor-

¹² Treoir 96/71/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 1996 maidir le hoibrithe a phostú faoi chuimsiú seirbhísí a sholáthar, IO L 18, 21.1.1997, lch. 1.

chomhtháite;

Aghaidh a thabhairt ar bhacainní laistigh den mhargadh aonair

1. á chur i bhfios go láidir go bhfuil sé rithábhachtach an margadh aonair a chur chun cinn, lena n-áirítear saorghluaiseacht seirbhísí agus daoine atá cothrom agus sábháilte, cosaint tomhaltóirí agus forfheidhmiú docht dhlí an Aontais, chun dul i ngleic leis an ngéarchéim eacnamaíoch de dheasca COVID-19; ag tathant ar gach Ballstát bacainní díreireacha nach bhfuil údar leo a chuireann cosc ar shaorghluaiseacht seirbhísí laistigh den mhargadh aonair a mhaolú a luaithe is féidir; á chur in iúl gurb oth léi nach ndéantar foráil sa phlean téarnaimh atá beartaithe ag an gCoimisiún d'aon mhaoiniú sonracha a bhaineann le gluaiseacht seirbhísí trína aithint a thábhachtaí atá sí mar ionstraim do théarnamh eacnamaíoch;
2. á thabhairt chun suntais gur cheart go mbeadh gnólachtaí agus oibrithe ar fud an Aontais Eorpaigh in ann gluaiseacht gan bhac chun a gcuid seirbhísí a thairiscint, ach go bhfuil cur chun feidhme agus forfheidhmiú neamhleor rialacha an mhargaidh aonair, nósanna imeachta leictreonacha neamhleora, srianta rialála gan údar ar sholáthraithe seirbhíse agus bacainní ar rochtain ar ghairmeacha rialáilte fós ag cruthú bacainní a cheileann poist ar dhaoine, roghanna ar thomhaltóirí, agus deiseanna ar fhiontraithe, go háirithe FBManna, micrifhiontar agus daoine féinhostaithe; á iarraidh ar na Ballstáit ceanglais nach bhfuil gá leo a laghdú agus an próiseas doiciméadachta do sholáthair seirbhísí trasteorann a dhigitiú; á thabhairt chun suntais go bhfuil tábhacht mhéadaitheach ag seirbhísíocht – i.e. ról méadaitheach na seirbhísí in earnáil na monaraíochta – agus á chur i bhfáth go bhfuil bacainní ar thrádáil seirbhísí ag iompú ina mbacainní ar mhonarú ar bhonn méadaitheach; á thabhairt chun suntais go bhféadfadh cur chun feidhme agus forfheidhmiú iomlán na Treorach um Sheirbhísí bacainní trádála a laghdú agus trádáil laistigh den Aontas a mhéadú in earnáil na seirbhísí; á iarraidh ar an gCoimisiún sceideal gníomhaíochtaí sonracha a shainiú maidir leis na conclúidí ó na teachtaireachtaí ón gCoimisiún an 10 Márta 2020 maidir le bacainní ar an Margadh Aonair a shainaithint agus aghaidh a thabhairt orthu (COM(2020)0093) agus maidir le plean gníomhaíochta fadtéarmach chun rialacha an mhargaidh aonair a chur chun feidhme agus a fhorfheidhmiú ar bhealach níos fearr (COM(2020)0094);
3. á chur in iúl gur geal léi gur éirigh go maith le comhchuíbhiú cáilíochtaí trí aitheantas frithpháirteach arna spreagadh ag an Treoir um Cháilíochtaí Gairmiúla i ndáil le roinnt gairmeacha agus ag spreagadh na Ballstát chun athbhreithniú agus comhordú a dhéanamh ar rialacha lena rialaítear ceanglais iontrála agus feidhmithe maidir le gníomhaíochtaí sonracha nó gairmeacha sonracha; á chur i bhfáth gur gá inchomparáideacht leibhéal na gcáilíochtaí gairmiúla a fheabhsú chun aistriú níos éasca a áirithiú i dtreo aitheantas frithpháirteach ar cháilíochtaí oideachais agus oiliúna maidir le hearnáil na seirbhísí ar fud an Aontais;
4. á thabhairt chun suntais gur le haghaidh cúig ghairm rialáilte amháin a úsáidtear an cárta Eorpach gairmiúil agus, dá bhrí sin, nach bhfuil lán na húsáide á bhaint as; á iarraidh ar an gCoimisiún, dá bhrí sin, líon na ngairmeacha a bhfuil feidhm ag an gcárta Eorpach gairmiúil maidir leo a mhéadú, lena n-áirítear innealtóireacht go háirithe;
5. á mheabhrú go bhfuil stádas sonracha ag gairmeacha rialáilte laistigh den mhargadh

aonair agus go bhfuil ról acu maidir le leas an phobail a chosaint; á thabhairt chun suntais nár cheart an stádas sonrath sin a úsáid chun monaplachtaí náisiúnta gan údar maidir le soláthar seirbhíse a choimeád, a bhfuil ilroinnt sa mhargadh aonair mar thoradh orthu;

6. á chur i bhfios go mbeadh tionchar dearfach freisin ag aitheantas frithpháirteach uathoibríoch idir na Ballstáit maidir le dioplómaí, cáilíochtaí, scileanna agus inniúlachtaí ar an margadh inmheánach agus ar shaorghluaiseacht oibríthe agus seirbhísí; á chur in iúl gur geal léi go bhfuil na Ballstáit toilteanach aitheantas frithpháirteach uathoibríoch na gcáilíochtaí a baineadh amach thar lear agus torthaí na dtréimhsí foghlama a caitheadh thar lear a chur chun cinn; á iarraidh ar na Ballstáit, áfach, aitheantas frithpháirteach a leathnú go gach leibhéal oideachais agus na nósanna imeachta is gá a fheabhsú nó a thabhairt isteach a luaithe is féidir;
7. á iarraidh go ndéanfaí an Creat Eorpach um Cháilíochtaí a chur chun cinn agus go n-éascófaí a chur i bhfeidhm ar fud an Aontais, lena áirithiú go mbeidh sé ina ionstraim aitheantais a mbeidh glacadh forleathan léi; á chur in iúl gur geal léi iarrachtaí an Choimisiúin chun deireadh a chur le srianta míchuí ar cháilíochtaí gairmiúla agus á mheas gur cheart dó leanúint de bheith gníomhach agus airdeallach agus a bheartas maidir le sárú á shaothrú nuair nach gcomhlíonann Ballstáit reachtaíocht AE maidir le cáilíochtaí a aithint;
8. á chur in iúl gurb oth léi gur ann do chastachtaí dlíthiúla agus bacainní riaracháin gan údar fós maidir le soláthar poiblí i réimse na seirbhísí laistigh den Aontas mar gheall ar chur chun feidhme náisiúnta éagsúil Threoir 2014/24/AE¹³; á iarraidh ar an gCoimisiún faireachán a dhéanamh ar chomhchuíbhí breise earnáilsonrach ar nósanna imeachta soláthair poiblí agus ar threoir maidir leo, agus spreagadh a thabhairt dó, agus é mar aidhm dheiridh aige sin na buntáistí a d'fhéadfadh a bheith ann a bhaint amach agus na costais a bhaineann le soláthar trasteorann a laghdú do FBManna, do mhicrifhiontair agus do dhaoine féinfhostaithe; á thabhairt chun suntais a thábhachtaí atá seirbhísí lena n-éascaítear laghdú intomhaiste ar lorg comhshaoil an Aontais ('seirbhísí glasa') agus ag tathant ar na Ballstáit feasacht a mhéadú agus leas níos fearr a bhaint as scéimeanna atá ann cheana chun seirbhísí inbhuanaithe a chur chun cinn sa soláthar poiblí chun geilleagar ciorclach inbhuanaithe a bhaint amach;
9. á mheabhrú gurb é is aidhm don Treoir um Sheirbhísí seirbhísí ardcháilíochta a áirithiú, ilroinnt an mhargaidh inmheánaigh a laghdú, comhtháthú agus neartú an mhargaidh aonair a dhoimhniú bunaithe ar thrédhearcacht agus iomaíocht chóir, agus an bealach a réiteach do ghnólachtaí chun a n-acmhainneacht iomlán a bhaint amach agus chun dul chun tairbhe tomhaltóirí, chomh maith le rannchuidiú le forbairt inbhuanaithe agus le fás iomaíochas gheilleagar an Aontais;
10. á mheas, chun seirbhísí a bhaineann le teicneolaíochtaí suaiteacha nó teicneolaíochtaí atá ag teacht chun cinn a fhorbairt, go bhfuil gá le scála iomchuí margaidh chun údar cuí a thabhairt le hinfeistíochtaí agus chun tacú le fás na gcuideachtaí lena mbaineann; ag tabhairt dá haire gur minic a dhéantar infheistíochtaí den sórt sin a dhíspreagadh le

¹³ Treoir 2014/24/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Feabhra 2014 maidir le soláthar poiblí, IO L 94, 28.3.2014, lch. 65.

hilroinnt an mhargaidh inmheánaigh;

11. á chur in iúl gurb oth léi go bhfuil go leor cuideachtaí nuálacha nó cuideachtaí atá ag fás ag iarraidh iad féin a bhunú lasmuigh den Aontas a luaithe a bheidh siad ar mhéid áirithe agus leanúint de bheith ag feidhmiú sa mhargadh aonair ag an am céanna; á chreidiúint gur féidir, tríd an tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar a bhaint amach, rannhuidiú leis an táirgeadh a chur ar bun san Aontas an athuair agus le hiomaíochas ghnólachtaí AE i margaí domhanda;
12. ag tabhairt dá haire go bhfuil dhá thrian de ghníomhaíochtaí seirbhíse san áireamh i raon feidhme na Treorach um Sheirbhísí agus ag spreagadh an Choimisiúin chun a cur chun feidhme a mheas agus a fheabhsú chun creat dlíthiúil an mhargaidh aonair a neartú;
13. á mheabhrú go bhfuil seirbhísí cúraim sláinte trasteorann faoi réim na saoirse chun seirbhísí a sholáthar i gcomhréir leis an Treoir um Cháilíochtaí Gairmiúla, an Treoir maidir le Tástáil Chomhréireachta agus cásdlí na Cúirte Breithiúnais, a fhad agus a aithnítear nádúr speisialta na seirbhísí sláinte agus a chosnaítear an sláinte phoiblí; ag tabhairt dá haire gur glacadh an Treoir maidir le Cúram Sláinte Trasteorann freisin ar bhonn Airteagal 114 CFAE; á chur i bhfáth nach ceadmhach go gcruthódh rialacháin náisiúnta bacainní breise maidir le soláthar seirbhísí cúraim sláinte trasteorann i gcomparáid leis an Treoir maidir le Cúram Sláinte Trasteorann, i gcomhréir le cásdlí na Cúirte Breithiúnais lena gcuirtear i bhfeidhm forálacha an Chonartha maidir le saorghluaiseacht seirbhísí; á chur i bhfios go láidir gur gá bacainní díreireacha ar an leibhéal náisiúnta nach bhfuil údar leo a bhaint freisin, agus ardlleibhéal cúraim sláinte á áirithiú do shaoránaigh uile an Aontais ag an am céanna;
14. á mheabhrú go n-éascaítear saorghluaiseacht seirbhísí le prionsabail na Treorach um Sheirbhísí agus na Treorach um Cháilíochtaí Gairmiúla; á iarraidh ar an gCoimisiún treoirínte nuashonraithe maidir leis an Treoir um Sheirbhísí a eisiúint agus é mar chuspóir leo forfheidhmiú, comhchuíbhíú agus comhlíonadh a neartú ar fud na mBallstát agus i measc soláthraithe seirbhíse;
15. á aithint go bhfuil stádas speisialta ag seirbhísí leasa ghinearálta agus gur gá iad a ráthú ar mhaithe le leas an phobail, arna rialú ag an gCúirt Bhreithiúnais, agus prionsabail na coimhdeachta agus na comhréireachta á gcur san áireamh mar a leagtar síos i bPrótacal (Uimh. 26) CFAE maidir le seirbhísí leasa ghinearálta; á chur in iúl gurb oth léi, áfach, go mbaineann roinnt Ballstát úsáid fós as cúiseanna leasa an phobail nach bhfuil údar maith leo chun a margadh baile a chosaint do sheirbhísí nach bhféadfaí a mheas gur seirbhísí leasa ghinearálta nó seirbhísí ar mhaithe leis an leas eacnamaíoch i gcoitinne iad;
16. á thabhairt chun suntais gur féidir le ceanglais amhail srianta críochacha gan bhunús, ceanglais teanga agus tástálacha ar riachtanais eacnamaíocha gan údar, má chuirtear i bhfeidhm go hiomarcach, bacainní díreireacha gan údar ar mhalartuithe trasteorann a chruthú;
17. á mholadh nár cheart COVID-19 a lua mar údar le saorghluaiseacht seirbhísí laistigh den mhargadh aonair a theorannú mura bhfuil údar cuí leis sin agus á threorú don Choimisiún fanacht airdeallach maidir le haon mhí-úsáid a bhainfí as an údar sin;

18. á chur in iúl gurb oth léi, agus stádas speisialta seirbhísí poiblí á aithint chomh maith leis an gá atá ann chun iad a ráthú ar mhaithe le leas an phobail, go mbaineann na Ballstáit úsáid uaireanta as coincheap na seirbhísí leasa ghinearálta neamheacnamaíocha chun earnálacha áirithe a eisiáimh ó raon feidhme rialacha an mhargaidh inmheánaigh, cé nach bhfuil údar leis sin ar bhonn an leasa ghinearálta; á chur i bhfios go láidir gur gá an téarma a shainiú tuilleadh chun ilroinnt náisiúnta agus léirmhínte éagsúla a sheachaint;
19. á chur in iúl gur geal léi éisiúint an Choimisiúin dá threoirlínte maidir le hoibrithe séasúracha an 16 Iúil 2020 i dtaca le saorghluaiseacht oibrithe teorann, oibrithe postaithe agus oibrithe séasúracha a fheidhmiú i gcomhthéacs phaindéim an choróinviris in AE agus á iarraidh ar na Ballstáit a áirithiú go mbeidh oibrithe trasteorann agus oibrithe séasúracha in ann teorainneacha a thrasnú, agus dálaí oibre sábháilte á n-áirithiú ag an am céanna;
20. ag tabhairt dá haire gur chinn an Coimisiún a thogra le haghaidh nós imeachta um fhógra a thabhairt maidir le seirbhísí a tharraingt siar; á chur in iúl gurb oth léi nárbh fhéidir aon toradh reachtach a bhaint amach bunaithe ar sheasamh na Parlaiminte, arb é is aidhm dó cosc a chur ar bhacainní rialála nach bhfuil gá leo a thabhairt isteach in earnáil na seirbhísí trí chur chuige comhpháirtíochta idir na Ballstáit agus an Coimisiún;
21. ag tabhairt dá haire gur chinn an Coimisiún le déanaí a thograí maidir le ríomhchárta seirbhísí a tharraingt siar; á mheabhrú gur dhiúltaigh an Coiste um an Margadh Inmheánach agus um Chosaint an Tomhaltóra do na tograí sin a bhí ceaptha chun aghaidh a thabhairt ar chastachtaí riaracháin atá fós ann do sholáthraithe seirbhíse trasteorann; á iarraidh go ndéanfaí measúnú nua ar an gcás chun na fadhbanna riaracháin atá ann cheana a réiteach agus an Treoir um Sheirbhísí, chomh maith le prionsabail na comhréireachta agus na coimhdeachta, á n-urramú ag an am céanna;
22. ag tathant ar na Ballstáit cur chun feidhme agus forfheidhmiú cuí na reachtaíochta reatha a áirithiú, fógra a thabhairt don Choimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 15(7) den Treoir um Sheirbhísí, faoi aon dréachtfhorálacha reachtacha, rialúcháin nó riaracháin nua lena leagtar síos ceanglais amhail dá dtagraítear in Airteagal 15(6) den Treoir um Sheirbhísí, mar aon leis na cúiseanna atá leis na ceanglais sin, chun ceanglais nach bhfuil údar leo a sheachaint agus nósanna imeachta leictreonacha simplí a thabhairt isteach chun na doiciméid is gá maidir le soláthar seirbhísí trasteorann a fháil, agus, ar an gcaoi sin, machaire comhréidh a áirithiú do ghnólachtaí agus d'oibrithe agus an leibhéal cosanta is airde do thomhaltóirí á ráthú ag an am céanna;
23. á chur i bhfios go láidir gur féidir soghluaisteacht trasteorann mhéadaithe a bhaint amach trí phrionsabal an aitheantais fhrithpháirtigh a chur chun feidhme agus trí rialacha a chomhordú ar fud na mBallstát freisin; á thabhairt chun suntais go dtacaíonn an tAontas Eorpach le gníomhaíochtaí na mBallstát i réimse an bheartais shóisialta agus go gcomhlánaíonn sé iad de réir Airteagal 153 CFAE, ina luaitear go sainráite nach ceadmhach go ndéanfaí rialacha AE arna nglacadh de bhun Airteagal 153 difear do cheart na mBallstát prionsabail bhunúsacha a gcóras slándála sóisialta a shainiú agus nach ceadmhach dóibh difear shuntasach a dhéanamh do chothromaíocht airgeadais na gcóras sin, agus nach ceadmhach dóibh cosc a chur ar aon Bhallstát bearta cosanta níos déine atá comhoiriúnach leis na Conarthaí a choinneáil nó a thabhairt isteach;

24. á chur i bhfáth go leanann daoine faoi mhíchumas de bheith ag dul i ngleic le hiliomad bacainní a fhágann go bhfuil sé deacair nó dodhéanta tairbhe iomlán a bhaint as saorghluaiseacht seirbhísí; á iarraidh ar na Ballstáit an Ionstraim Eorpach Inrochtaineachta a chur chun feidhme gan mhoill, chun bacainní do dhaoine faoi mhíchumas a bhaint go héifeachtach agus chun go ndéanfaí infhaighteacht seirbhísí inrochtana, chomh maith le hoiriúnacht na gcoinníollacha faoina gcuirtear seirbhísí ar fáil, a áirithiú; á thabhairt chun suntais a ríthábhachtaí atá sé margadh aonair atá inrochtana go hiomlán a bhaint amach lena n-áirithítear cóir chomhionann agus cuimsiú daoine faoi mhíchumas;
25. á iarraidh ar an gCoimisiún cúnaimh struchtúrtha agus treoir a chur ar fáil do na Ballstáit maidir leis an gcaoi ar cheart measúnaithe comhréireachta *ex ante* a dhéanamh ar rialacháin náisiúnta nua a bhaineann le seirbhísí i gcomhréir leis an Treoir maidir le Tástáil Comhréireachta;
26. á iarraidh ar na parlaimintí náisiúnta páirt ghníomhach a ghlacadh i dtacú le forfheidhmiú rialacha atá ann cheana, agus a gcumhachtaí grinnscrúdaithe a fheidhmiú ar údaráis náisiúnta;
27. ag tathant ar gheallsealbhóirí, ar an bpobal gnó agus ar na comhpháirtithe sóisialta leanúint dá gcion féin a dhéanamh chun a iarraidh ar rialtais borradh a chur faoi earnáil seirbhísí AE agus chun idir-inoibritheacht earnála agus trasearnála a neartú i réimsí lena n-áirítear an comhshaol, iompar agus sláinte chun oibriú i dtreo seirbhísí trasteorann idirnasctha; á chur i bhfios go láidir gur cheart do na geallsealbhóirí uile margadh aonair atá inbhuanaithe, cothrom agus bunaithe ar chaighdeán a chur chun cinn do sheirbhísí, lena mbaineann ardchaighdeán shóisialta agus chomhshaoil, seirbhísí cáilíochta agus iomaíocht chóir;

Forfheidhmiú na reachtaíochta atá ann cheana a áirithiú

28. ag tabhairt dá haire go bhfuil saorghluaiseacht seirbhísí i gcroílár an mhargaidh aonair, agus go bhféadfadh sí buntáistí suntasacha eacnamaíochta a chur ar fáil, chomh maith le caighdeán arda maidir le cosaint don chomhshaol, do thomhaltóirí agus d'oibrithe, nuair a dhéantar an chothromaíocht idir an geilleagar margaidh agus gné shóisialta an Aontais a urramú, mar a leagtar síos in Airteagal 3 den Chonradh ar an Aontas Eorpach, ar choinníoll go ndéanann na húdaráis fhreagracha, na cúirteanna náisiúnta, agus an Coimisiún forfheidhmiú leordhóthanach agus gníomhach agus go gcomhlíonann gnólachtaí rialacháin náisiúnta agus rialacháin AE; á chur i bhfáth gur cheart go bhfanfadh teorainneacha idir Ballstáit ar oscailt chun bunphrionsabail an Aontais a ráthú; á thabhairt chun suntais nach mór aon athbhunú sealadach rialuithe teorann ag teorainneacha inmheánacha le linn géarchéime, amhail géarchéim sláinte, a dhéanamh go cúramach agus mar rogha dheiridh amháin, bunaithe ar chomhordú cúramach idir na Ballstáit, ós rud é gur bagairt é dúnadh teorainneacha ar bhunphrionsabail an Aontais, agus á chur i bhfáth freisin, agus deireadh á chur le rialacha gaibhniúcháin náisiúnta, nach mór díriú ar rialuithe teorann a bhaint láithreach;
29. á chur i bhfios go mbaineann gnólachtaí agus tomhaltóirí ar fud an Aontais tairbhe as an reachtaíocht atá ann cheana a chur chun feidhme agus a fhorfheidhmiú go leormhaith; ag spreagadh an Choimisiúin chun na modhanna uile atá ar fáil dó a úsáid chun na

rialacha atá ann cheana a fhorfheidhmiú go hiomlán agus chun cinneadh a dhéanamh go pras maidir le gearáin chun a áirithiú go ndéileálfar go héifeachtach le saincheisteanna ábhartha ó thaobh an úsáideora deiridh de; á iarraidh go ndéanfaí measúnú ar shásraí réitigh malartacha agus go ndéanfaí nósanna imeachta um shárú a chur i bhfeidhm go dian gan moill mhíchúí aon uair a shaináithnítear sárúithe ar an reachtaíocht ábhartha a sháraíonn feidhmiú cuí an mhargaidh inmheánaigh agus aon uair a thugtar ualaí díreireacha isteach;

30. ag cur béim ar an bhfíoras nach mór do Bhallstáit gan cúiseanna sáraitheacha a bhaineann le leas an phobail a agairt ach amháin nuair atá siad dlisteanach; á chur i bhfíor go láidir, áfach, go bhfuil sé de cheart ag na Ballstáit an earnáil seirbhísí a rialáil ar mhaithe le leas an phobail i gcoitinne chun tomhaltóirí agus cáilíocht na seirbhísí a chosaint;
31. á iarraidh ar an gCoimisiún feabhas a chur ar an bhfaireachán a dhéantar ar fheidhmíocht agus ar cháilíocht na mBallstát i ndáil le reachtaíocht a thrasú, a chur chun feidhme agus a fhorfheidhmiú, lena n-áirítear tuarascáil bhliantúil maidir leis na saincheisteanna sin, agus meastóireachtaí trédhearcacha agus rannpháirteacha atá bunaithe ar chritéir cháilíochtúla chomh maith le critéir chainníochtúla a fhorbairt leis na Ballstáit, le comhpháirtithe sóisialta agus le geallsealbhóirí eile;
32. á chur in iúl gurb oth léi nach raibh suas le 20 Ballstát in ann an Treoir um Sheirbhísí a thrasú sa dlí náisiúnta go tráthúil; á mheabhru go bhfuil raon na n-ionstraimí, amhail na pointí teagmhála aonair, teoranta i gcónaí agus nach bhfuil na soláthraithe seirbhíse ar an eolas go leordhóthanach faoi na féidearthachtaí uile atá ar fáil dóibh; á iarraidh ar an gCoimisiún, dá bhrí sin, páirtithe leasmhara a chur ar an eolas trí, *inter alia*, fógraíocht idirlín maidir leis na féidearthachtaí a chuirtear ar fáil leis an Treoir;
33. á chur i bhfáth gur príomhghné d'iomaíochas gheilleagar an Aontais amach anseo is ea margadh dinimiciúil agus machaire comhréidh a bhunú chun seirbhísí na sochaí faisnéise a sholáthar ar bhonn trasteorann; á iarraidh ar an gCoimisiún agus ar na Ballstáit aghaidh a thabhairt ar na bacainní atá fós ann maidir le seirbhísí na sochaí faisnéise a sholáthar ar bhonn trasteorann i bpacáiste reachtach na seirbhísí digiteacha;
34. á iarraidh go mbeidh níos mó fuinnimh ag an gCoimisiún chun comhordú agus malartú éifeachtúil faisnéise idir na Ballstáit a áirithiú chun go seachnófaí dúbailt ar nósanna imeachta agus ar sheiceálacha le haghaidh seirbhísí trasteorann a sholáthar;
35. ag tathant ar an gCoimisiún agus ar na Ballstáit struchtúr agus *modus operandi* an Tascfhórsa nua um Fhorfheidhmiú an Mhargaidh Aonair (SMET) a shainiú, lena n-áirítear a ghné phraiticiúil, agus sceideal de ghníomhaíochtaí sonracha a chur i gcrích i gcomhréir leis na tosaíochtaí arna leagan síos ag SMET¹⁴ trí phlean gníomhaíochta fadtéarmach nua a bhunú chun rialacha an mhargaidh aonair a chur chun feidhme agus a fhorfheidhmiú ar bhealach níos fearr chun an leas is fearr is féidir a bhaint as acmhainneacht an mhargaidh aonair do sheirbhísí; á chreidiúint gur féidir le SMET luach breise a chur ar fáil trína áirithiú go ndéanfar na straitéisí margaidh aonair uile a chur chun feidhme agus sonraí agus méadrachtaí maidir le héachtaí a chomhroinnt ar

¹⁴ teachtaireacht ón gCoimisiún maidir le bacainní ar an Margadh Aonair a shaináithint agus aghaidh a thabhairt orthu (COM(2020)0093).

bhealach comhsheasmhach; ag spreagadh SMET bunachar sonraí oscailte agus trédhearcach a bhunú de bhacainní neamhtharaife náisiúnta sonracha agus de nósanna imeachta leanúnacha maidir le sárú;

36. á thabhairt chun suntais a thábhachtaí atá réamhrialuithe maidir le dlí an Aontais a mhúnlú; á chur in iúl gurb oth léi, cé go bhfuil laghdú suntasach tagtha ar fhad an nós imeachta um rialú cheana féin, go bhfuil an meán de 14.4 mhí¹⁵ fós ard; á iarraidh ar an gCúirt Bhreithiúnais measúnú a dhéanamh ar conas an fad a laghdú tuilleadh chun fadhbanna a sheachaint do sholáthraithe seirbhíse agus d'fhaighteoirí seirbhíse sa mhargadh aonair; á chur i bhfáth go mbíonn tionchar tábhachtach ag réamhrialuithe ar fhorbairt an mhargaidh aonair agus ar na bacainní gan údar laistigh den mhargadh a laghdú;

Faisnéis rialála agus soiléireacht a chur chun cinn trí ról na npointí teagmhála aonair a neartú

37. ag tabhairt dá haire gur léiríodh le paindéim COVID-19 an easpa soiléireachta rialála agus an easpa cumarsáid éifeachtach atá idir na Ballstáit maidir le rialacháin atá ag athrú go tapa; á chur i bhfios go láidir a rithábhachtaí atá an tairseach aonair dhigiteach agus na pointí teagmhála aonair mar phointe rochtana ar líne do sheirbhísí faisnéise, nósanna imeachta agus cúnaimh AE agus náisiúnta ar an margadh aonair, mar a fhoráiltear sa Treoir um Sheirbhísí;
38. á mholadh do na Ballstáit an tairseach aonair dhigiteach a chur chun feidhme ar bhealach atá fabhrach don tomhaltóir agus do FBManna agus a bpointí teagmhála aonair a chlaochlú ó thairseacha rialála amháin go tairseacha lánfheidhmiúla; á chreidiúint gur cheart é sin a bhaint amach trí fhaisnéis atá dírithe ar an úsáideoir, seirbhísí cúnaimh agus nósanna imeachta simplithe a sholáthar ar an tairseach agus trí na pointí teagmhála aonair a nascadh leis an tairseach aonair dhigiteach, ionas go mbeidh sé ina ionad fíorúil ilfhreastail chomh fada agus is féidir, agus uasleibhéal úsáideoir-lárnachta a áirithiú; á mholadh go nglacfar caighdeán deartha Threoir Ghréasáin Europa chun comhéadan so-aitheanta atá áisiúil don úsáideoir a ráthú do gach pointe teagmhála aonair;
39. á mholadh go gcuirfeadh an Coimisiún agus na Ballstáit faisnéis sholáimhsithe ar fáil go córasach tríd an tairseach aonair dhigiteach maidir le reachtaíocht nua uile an Aontais a chruthaíonn cearta nó oibleagáidí do thomhaltóirí agus do ghnólachtaí; á mholadh go rachaidh an Coimisiún agus na Ballstáit i gcomhairle le geallsealbhóirí go minic chun na críche sin; á chur i bhfios go láidir go bhfuil trédhearcacht, cóir chomhionann agus neamh-idirdhealú bunriachtanach do shaorghluaiseacht seirbhísí;
40. ag tabhairt dá haire nach mór do na Ballstáit a áirithiú gur féidir gach nós imeachta riaracháin féideartha maidir le bunú cuideachtaí agus sairse chun seirbhísí a sholáthar a chur i gcrích i dtimpeallacht dhigiteach i gcomhréir leis an Rialachán maidir leis an Tairseach Aonair Dhigiteach; ag tathant ar na Ballstáit dlús a chur lena gcuid oibre maidir le digitiú, go háirithe le haghaidh nósanna imeachta a dhéanann difear do ghnólachtaí agus do thomhaltóirí, chun a chur ar a gcumas nósanna imeachta riaracháin

¹⁵ Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh, *The Year in Review: Annual Report 2019* [Athbhreithniú ar an mBliain: Tuarascáil Bhliantúil 2019].

a chur i gcrích go cianda agus ar líne; ag tathant ar an gCoimisiún dlús a chur le hiarrachtaí iad siúd atá rannpháirteach, agus, go háirithe, tacú go gníomhach leis na Ballstáit atá ag tearcfheidhmiú;

41. á mholadh go gcabhróidh an Coimisiún leis na húdaráis náisiúnta i ngach Ballstát na pointí teagmhála aonair a fheabhsú chun cumarsáid a éascú i mBéarla idir na húdaráis lena mbaineann, sa bhreis ar a dteanga áitiúil, agus chun fónamh mar idirghabhálaí, mura n-urramaítear spriocdhátaí nó mura dtugtar freagra ar fhiosruithe; á chur i bhfios go láidir nach mór don bpointe teagmhála aonair an fhaisnéis agus an tacaíocht seo a leanas a chur ar fáil do thomhaltóirí, d'fhostaithe agus do ghnólachtaí, agus spriocdhátaí meara á n-urramú ag an am céanna:

- Na rialacha náisiúnta agus na rialacha AE nach mór do chuideachtaí a chur i bhfeidhm laistigh den Bhallstát atá i gceist, agus faisnéis d'fhostaithe, lena n-áirítear maidir le dlí fostaíochta, prótacail sláinte agus sábháilteachta, comhaontuithe cómhargála infheidhme, eagraíochtaí comhpháirtíochta sóisialta agus struchtúir chomhairleoireachta d'oibríthe agus d'fhostaithe trínar féidir leo iad féin a chur ar an eolas faoina gcearta agus mí-úsáid a thuairisciú;

- an ghníomhaíocht nach mór do chuideachtaí a dhéanamh chun na rialacha sin a chomhlíonadh, arna gcoimriú de réir nós imeachta, agus treoir céim ar chéim ag gabháil leis;

- na doiciméid nach mór do chuideachtaí a chur ar fáil, agus an creat ama lena mbaineann;

- na húdaráis nach mór do chuideachtaí teagmháil a dhéanamh leo chun an t-údarú riachtanach a fháil etc.;

42. á chur i bhfios go láidir gur cheart do na pointí teagmhála aonair gach faisnéis is gá a sholáthar do chuideachtaí sa Bhallstát ábhartha faoi aon cheanglais a bhaineann le gnó; ag tabhairt dá haire go n-áirítear ceanglais maidir le cáilíochtaí gairmiúla, CBL (rátaí, ceanglais chlárúcháin, oibleagáidí tuairiscithe, etc.), cáin ioncaim agus slándáil shóisialta agus oibleagáidí maidir le dlí saothair i measc samplaí den mhéid thuas; á chur i bhfáth gur cheart gach faisnéis ábhartha reachtach agus riaracháin, chomh maith le haon doiciméid ábhartha a chuireann gach pointe teagmhála aonair ar fáil, a bheith ar fáil i mBéarla, más féidir agus más iomchuí, sa bhreis ar an teanga áitiúil;

43. á mholadh gur cheart go mbeadh na pointí teagmhála aonair nasctha ar bhealach níos fearr agus gur cheart dóibh faisnéis a mhalartú maidir le ceanglais agus nósanna imeachta nach mór do chuideachtaí a chomhlíonadh ina mBallstáit, chomh maith le faisnéis earnáilsonrach maidir le cáilíochtaí gairmiúla; á mholadh, ina theannta sin, gur cheart do phointí teagmhála aonair cabhrú le cuideachtaí eachtracha ar mian leo gnó a dhéanamh laistigh den Bhallstát i gceist, chomh maith le cuideachtaí áitiúla ar mian leo seirbhísí agus earraí a onnmhairiú chuig Ballstáit eile tríd an bhfaisnéis malartaithe agus na sonraí teagmhála riachtanacha a chur ar fáil dóibh; ag spreagadh an Choimisiúin i ndáil leis sin chun féachaint ar shineirgí breise leis an Údarás Eorpach Saothair (ELA), mar shampla, chun an malartú faisnéise sin a chur chun cinn; á iarraidh ar an gCoimisiún measúnú a dhéanamh, i gcomhar leis na Ballstáit, an mbeidh acmhainní breise de dhíth ar na pointí teagmhála aonair chun na cúraimí sin a chur i gcrích;

44. á thathant go ndéanfaí comhar idir pointí teagmhála aonair na mBallstát chun a áirithiú go gcuirfear faisnéis cheart, chuimsitheach agus cothrom le dáta ar fáil go pras do chuideachtaí, d'fhostaithe agus do pháirtithe leasmhara eile sa teanga áitiúil agus i mBéarla;
45. á iarraidh ar an gCoimisiún ról comhordaithe a bheith aige i dtaca le comhroinnt faisnéise idir na pointí teagmhála aonair agus, i gcás inarb iomchuí, treoirlínte a chur ar fáil chun cabhrú leis na Ballstáit nósanna imeachta a shruthlíniú, go háirithe i gcás FBManna; á chur i bhfios go láidir gur cheart do chomhar den sórt sin comhroinnt eolais ar fud na mBallstát a áirithiú freisin, lena n-áirítear maidir le hoibrithe soghluaiste, i dtéarmaí dea-chleachtas cumarsáide agus cheanglais riaracháin neamhriachtanach an mhargaidh aonair araon;
46. á chur i bhfáth gur cheart go mbeadh gach pointe teagmhála aonair sorochtana tríd an tairseach aonair dhigiteach agus gur cheart dóibh faisnéis a sholáthar agus seirbhísí riaracháin na mBallstát a thairiscint trí úsáid a bhaint as téarmaíocht inrochtana agus le hinfhaighteacht iomlán, le foireann deisce cabhrach oilte a chuirfidh tacaíocht éifeachtach ar fáil atá áisiúil don úsáideoir;
47. ag tathant ar na Ballstáit gealltanais iomlán a thabhairt maidir le seirbhísí poiblí a dhigitiú, agus gach gné den chóras um Malartú Leictreonach Faisnéise Slándála Sóisialta a chur chun feidhme chun comhar níos fearr a áirithiú idir na Ballstáit agus institiúidí slándála sóisialta agus chun saorghluaiseacht chothrom a éascú d'oibrithe AE; á iarraidh ar na Ballstáit comhar agus malartú faisnéise maidir le córais slándála sóisialta a fheabhsú;
48. á iarraidh ar an gCoimisiún agus ar na Ballstáit úsáid uirlisí digiteacha a chur chun cinn agus á iarraidh ar na Ballstáit modhanna leordhóthanacha a chur ar fáil do chigireachtaí saothair chun dul i ngleic le gach cineál mí-úsáide; á iarraidh ar an gCoimisiún tionscnamh a mholadh d'uimhir slándála sóisialta AE, lena gcuirfí deimhneacht dhlíthiúil ar fáil d'oibrithe agus do ghnólachtaí, agus cleachtais fochonraitheoireachta á rialú go héifeachtach agus calaois leasa shóisialta amhail féinfhostaíocht bhréagach, postú agus cuideachtaí caocha á comhrac ag an am céanna; á iarraidh, thairis sin, ar na Ballstáit a áirithiú go bhfuil na seiceálacha a dhéantar comhréireach, go bhfuil údar maith leo agus go bhfuil siad neamh-idirdhealaitheach; á mholadh don Choimisiún ELA a chur i bhfeidhm go hiomlán a luaithe is féidir chun comhordú níos fearr a áirithiú idir na cigireachtaí saothair náisiúnta agus chun dul i ngleic le dumpáil shóisialta trasteorann;
49. ag tathant ar an gCoimisiún a áirithiú go n-áireofar in aon treoracha, rialacháin, nó moltaí nua a bhaineann leis an margadh aonair do sheirbhísí ceanglas maidir leis na pointí teagmhála aonair a neartú ina bhfeidhmeanna agus acmhainní leordhóthanacha a chur ar fáil chun feidhmeanna breise féideartha a chomhlíonadh faoi chuimsiú na Treorach um Sheirbhísí, gan dochar do leithdháileadh feidhmeanna agus cumhachtaí i measc na n-údarás laistigh de chórais náisiúnta;

Meastóireacht a sholáthar: scórchlár an mhargaidh aonair agus táscairí sriantachta

50. ag tacú le réamhthionscnamh an Choimisiúin chun scórchlár an mhargaidh aonair a nuashonrú le sraith nua táscairí chun meastóireacht a dhéanamh ar chur chun feidhme

na reachtaíochta margaidh aonair ábhartha ag na Ballstáit; ag spreagadh an Choimisiúin chun cur leis na sonraí foilsithe le sonraí ábhartha a eascraíonn as IMI, SOLVIT, clárlann lárnach gearán CHAP agus as acmhainní ábhartha eile; á chur i bhfios go láidir gur cheart go ndíreofaí ar cháilíocht an chur chun feidhme;

51. á mholadh go leagfar béim i scórchlár nuashonraithe an mhargaidh aonair ar thuairisciú saincheisteanna ábhartha ó thaobh an úsáideora deiridh de, lena ndéantar meastóireacht an ndéantar ábhair inní agus gearáin a réiteach laistigh de chreat SOLVIT nó de chreat Líonra na Lárionad Eorpach do Thomhaltóirí, mar shampla; á chur in iúl gurb oth léi, ina theannta sin, gur beag an úsáid a bhaintear as uirlis SOLVIT i roinnt mhaith Ballstát agus gur minic a bhíonn easpa acmhainní digiteacha úrscothacha inti; á chur i bhfios go láidir go bhfuil gá le trédhearcacht níos fearr maidir le sárúithe ar an tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar; á mheas gur cheart faisnéis iomchuí a chur san áireamh i scórchlár an mhargaidh aonair, lena n-áirítear líon na ngearán, líon na gcásanna a tionscnaíodh, earnáil an tsáraithe, líon na gcásanna a cuireadh i gcrích agus an toradh nó an chúis chun an cás a dhúnadh;
52. ag tathant ar an gCoimisiún modh meastóireachta cainníochtúil agus cáilíochtúil a ghlacadh ina mbeidh na geallsealbhóirí ábhartha uile rannpháirteach, lena gcuimseofar go háirithe na cuspóirí leasa ghinearálta agus cáilíocht na seirbhíse a chuirtear ar fáil; á chur i bhfios go láidir gur cheart go mbeadh an modh do tháscairí cáilíochtúla trédhearcach agus gur cheart go ndéanfadh sé measúnú ar dhifriochtaí idir rialáil *ex ante* agus rialáil *ex post*; ag tabhairt dá haire a thábhachtaí atá sé meastóireacht a dhéanamh ar cibé an gcuirtear treoracha ábhartha AE i bhfeidhm in am agus mar a bhí beartaithe ag comhreachtóirí an Aontais;
53. á mholadh go ndéanfar le scórchlár nuashonraithe an mhargaidh aonair cáilíocht an chur chun feidhme a nascadh le táscairí sriantacha atá ann cheana, agus go leagfar amach ann srianta ar sheirbhísí i réimsí beartais nua agus i réimsí beartais atá ann cheana agus na leibhéil éagsúla cur chun feidhme agus forfheidhmithe reachtaíocht AE; á mholadh thairis sin go mbainfear úsáid as an Seimeastar Eorpach freisin chun an margadh aonair a neartú, ós rud é gur cúis inní leanúnach é deireadh a chur leis na hualaí rialála agus riaracháin is mó a chruthaíonn fadhbanna; ag spreagadh an Choimisiúin gníomhaíochtaí meántéarmacha na mBallstát a chur san áireamh, arb é is aidhm dóibh deireadh a chur le níos mó bacainní riaracháin agus rialála atá fós sa mhargadh aonair do sheirbhísí agus moltaí tírshonracha á dtíolacadh;
54. á mheas gur cheart don Choimisiún, agus measúnú á dhéanamh aige ar dhul chun cinn na mBallstát maidir le hathchóirithe struchtúracha a chur chun feidhme, anailís a dhéanamh ar a bhfuil bainte amach acu i ndáil le leas a bhaint as acmhainneacht an mhargaidh aonair agus oibriú i dtreo geilleagar níos inbhuanaithe;
55. á iarraidh ar an gCoimisiún na táscairí atá ann a nuashonrú agus táscairí nua a thabhairt isteach a chabhraíonn le Ballstáit na háiteanna a shainnithint ina bhféadfaí iarrachtaí a dhéanamh chun feabhas a chur ar a dtorthaí beartais, agus faireachán a dhéanamh ar a n-iarrachtaí chun srianta a laghdú;
56. ag tathant ar na Ballstáit spriocanna náisiúnta bliantúla a leagan síos chun an trádáil seirbhísí a oscailt agus meastóireachtaí a dhéanamh i ndáil leis sin; á mholadh go

ndéanfadh an Coimisiún leas a bhaint as scórchlár an mhargaidh aonair chun oscailteacht na trádála seirbhísí sna Ballstáit a léiriú, mar a léirítear sa scórchlár nuálaíochta Eorpach, toisc go gcuirfeadh sé sin ar chumas na mBallstát gealltanais inchreidte, nithiúla agus intomhaiste a dhéanamh chun feabhas a chur ar a bhfeidhmíocht maidir le cur chun feidhme agus forfheidhmiú i réimse na trádála seirbhísí laistigh den Aontas;

o

o o

57. á threorú dá hUachtarán an rún seo a chur ar aghaidh chuig an gComhairle agus chuig an gCoimisiún.

RÁITEAS MÍNIÚCHÁIN

Níor méadaíodh leis na drochiarmhairtí eacnamaíocha ó phaindéim an choróinviris ach ar an bpráinn atá ann lánacmhainneacht earnáil na seirbhísí a mhúscailt le haghaidh fáis agus post. Dá réir sin, ní mór saorghluaiseacht seirbhísí laistigh den mhargadh aonair a bheith ar bharr an chláir oibre pholaitiúil. Is é is aidhm don rún seo breis soiléireachta agus trédhearcachta a sholáthar do ghnólachtaí agus do thomhaltóirí araon, agus aghaidh a thabhairt ar ilroinnt an mhargaidh aonair trína chur de fhreagracht ar na Ballstáit éirim agus spiorad na treorach um sheirbhísí a chur i bhfeidhm go críochnúil.

Dá réir sin, molann an Rapóirtéir (I) aghaidh a thabhairt go díreach ar bhacainní náisiúnta laistigh den mhargadh aonair (II) lena áirithiú go ndéanfar forfheidhmiú leordhóthanach ar an reachtaíocht atá ann cheana (III) soiléireacht rialála a chur chun cinn trí thairseacha faisnéise náisiúnta a thabhairt isteach agus (IV) uirlisí measúnaithe breise a sholáthar trí scórchláir an mhargaidh aonair agus sriantacht táscairí.

Acmhainneacht neamhshaothraithe na seirbhísí le haghaidh fáis agus post

Is í earnáil na seirbhísí inneall fíor-riachtanach fáis an Aontais Eorpaigh. Is ionann é agus thart ar 70% de OTI an Aontais Eorpaigh agus cion comhchosúil dá fhostaíocht. Mar gheall ar chineál an tsoláthair seirbhíse, tá sé fite fuaite go láidir le hearnálacha eacnamaíocha eile, mar shampla monaraíocht, agus an geilleagar digiteach. Dá bhrí sin, is riachtanas ríthábhachtach do gheilleagar Eorpach níos iomaíche agus níos nuálaí margadh inmheánach seirbhísí atá ag feidhmiú níos fearr a bheith ann.

Ba chlocha míle tábhachtacha iad an Treoir um Sheirbhísí agus an Treoir um Cháilíochtaí Gairmiúla chun dul i ngleic leis na bacainní atá ann cheana ar shaorghluaiseacht seirbhísí laistigh de AE. Tá acmhainneacht an mhargaidh aonair le haghaidh seirbhísí neamhshaothraithe, áfach, den chuid is mó. Fiú amháin tar éis roinnt blianta, níl na treoracha fós curtha i bhfeidhm go hiomlán i ngach Ballstát. Tá go leor fianaise ann faoi conas atá rómhaorlathas, cleachtais riaracháin idirdhealaithe agus srianta rialála ag cruthú bacannaí nach bhfuil bonn cirt leo a cheileann poist ar dhaoine, roghanna ar thomhaltóirí, agus deiseanna ar fhiontraithe. Cuireann an Coimisiún, agus údaráis áitiúla, réigiúnacha agus náisiúnta, bac ar chomhlánú an mhargaidh aonair freisin trí ghníomhaíocht forfheidhmithe neamhleor.

Agus cúlú eacnamaíoch stairiúil romhainn amach agus dífhostaíocht ag ardú mar gheall ar phaindéim an choróinviris, tá freagra uailmhianach Eorpach thar a bheith tábhachtach. Tá comhlánú an mhargaidh aonair le haghaidh seirbhísí ar cheann den líon beag réimsí inar féidir linn fás a ghiniúint gan fiacha poiblí a mhéadú. Taispeánann staidéir gurb é a d'fhéadfadh a bheith i ngnóthachain chur chun feidhme éifeachtach agus i gcomhchuibhiú níos fearr rialachán seirbhíse ná thart ar EUR 297 mbilliún ar a laghad, arb ionann é agus 2% de OTI an Aontais Eorpaigh.

Aghaidh a thabhairt ar bhacainní náisiúnta laistigh den mhargadh aonair

Tá iarmhairtí dochracha ag cur i bhfeidhm neamhleor agus easpa forfheidhmithe do thomhaltóirí agus do sholáthraithe seirbhísí laistigh den Aontas Eorpach. Go háirithe tá FBManna ag fulaingt ó rómhaorlathas agus ó bhacainní riaracháin gan údar cuí. Ar an

drochuair, úsáideann roinnt Ballstát cúiseanna leasa an phobail go minic chun a margadh baile a chosaint. Go háirithe, cuireann rírialáil, ceanglais throma maidir le foirm dlí, srianta críochacha agus tástálacha ar riachtanais eacnamaíocha bac ar sholáthar seirbhísí agus coinníonn siad geallsealbhóirí áirithe amach as an margadh.

Sa chomhthéacs seo, is díol sásaimh don Rapóirtéir obair an Choimisiúin chun aghaidh a thabhairt ar bhacainní riaracháin, mar shampla trí ríomhchárta a mholadh, agus leagann sé béim ar a thábhachtaí atá sé an reachtaíocht atá ann cheana a chur chun feidhme, amhail an Tairseach Aonair Dhigiteach ar bhealach a thacaíonn le FBManna.

Forfheidhmiú na reachtaíochta atá ann cheana a áirithiú

Is minic a chuireann gnólachtaí agus tomhaltóirí, a mbíonn bacannaí agus frustrachas orthu agus iad ag iarraidh trádáil i seirbhísí ar fud AE, i bhfáth nach dtagann a gcuid fadhbanna ó easpa reachtaíochta. Ina ionad sin, cuireann siad in iúl go bhfuil easpa cur chun feidhme agus forfheidhmithe ann i gcás na rialacha atá ann cheana.

Tá freagracht chomhpháirteach ar gach Ballstát na rialacha comhchoiteanna maidir le trádáil i seirbhísí laistigh de AE a thrasú, a chur chun feidhme agus a fhorfheidhmiú. Tá an Rapóirtéir ar an eolas faoi na réaltachtaí éagsúla sna Ballstáit agus na deacrachtaí a bhíonn ann margáí náisiúnta a oscailt don iomaíocht mhéadaithe. Tá sé tábhachtach freisin an dul chun cinn atá bainte amach a aithint. Níor cheart glacadh le haon chaighdeán dhúbailte ná eisceachtaí, áfach. Ar an gcaoi chéanna, níor cheart go n-úsáidfeadh na Ballstáit géarchéim an choróinviris mar leithscéal chun leanúint de chur chun feidhme na rialachán ábhartha margaidh aonair a chur siar. Os a choinne sin, ní mór dúinn a chumasú d'Eorpaigh trádáil chomh saor agus is féidir d'fhonn cuidiú leis an téarnamh iar-ghéarchéime chomh maith le conair fáis fadtéarmach na hEorpa a fheabhsú.

Ar na cúiseanna sin, is díol sásaimh don Rapóirtéir an Teachtaireacht ón gCoimisiún Eorpach le déanaí dar teideal 'Plean gníomhaíochta fadtéarmach chun rialacha margaidh aonair a chur chun feidhme agus a fhorfheidhmiú níos fearr' agus tacaíonn sé leis na tionscnaimh a bhfuil imlíne fúthu ann. Iarrann an Rapóirtéir, áfach, gníomhaíocht forfheidhmithe níos fuinniúla ó thaobh an Choimisiúin de a bheith ann. Ní mór úsáid mhaith a bhaint as an mbosca uirlisí iomlán, lena n-áirítear nósanna imeachta meara um shárú. Ní mór iarmhairtí a bheith ann nuair a chuireann cur chun feidhme neamhleor náisiúnta bac ar dheiseanna shaoránaigh na hEorpa agus iomaíochas gheilleagar na hEorpa.

Soiléireacht rialála a chur chun cinn: Tairseacha faisnéise náisiúnta

Agus reachtaíocht Eorpach á moladh, á glacadh agus á cur chun feidhme, tá sé tábhachtach aiseolas a lorg i gcónaí ó oibreoirí eacnamaíocha atá ceaptha leas a bhaint as rialáil den sórt sin. Ní haon eisceacht é an margadh aonair do sheirbhísí. Teachtaireacht shuntasach amháin ó chuideachtaí agus ó thomhaltóirí ar fud na hEorpa is ea go mbíonn sé an-deacair, sa chleachtas, an fhaisnéis riachtanach a fháil faoi na rialacha atá le comhlíonadh, na nósanna imeachta atá le leanúint, agus na húdarais chun teagmháil a dhéanamh leo sa Bhallstát ar mian leo gnó a dhéanamh ann. Thairis sin, is minic nach mbíonn an fhaisnéis a sholáthraítear ar fáil ach sa teanga áitiúil. Mar a luadh i dteachtaireacht an-ábhartha an Choimisiúin, 'Bacainní ar an Margadh Aonair a shainaitheint agus aghaidh a thabhairt orthu', tuairiscíonn 36% de ghnólachtaí bacainní teanga agus iad ag iarraidh trádáil laistigh den Mhargadh Aonair. Is

minic a chuireann sé seo eagla ar FBManna an iarracht a dhéanamh ar an gcéad dul síos.

I bhfianaise na réaltachtaí seo, tá an Rapóirtéir den tuairim go bhfuil gá le cur chuige níos comhordaithe a bheith bainteach le comhroinnt faisnéise ar an láthair. Dá bhrí sin, moltar i mbraisle amháin tograí sa tuarascáil go mbunófaí Tairseacha Faisnéise Náisiúnta a chuirfidh le héifeachtaí tairbhiúla na Tairsí Aonair Digití. Comhdhlúthaíonn na tairseacha sin pointí teagmhála atá ann faoi thairseach rochtana ginearálta amháin agus cuireann siad cuideachtaí agus tomhaltóirí ar an eolas faoi na riachtanais uile a bhaineann le gnó atá éigeantach chun gnó a dhéanamh. Ba cheart go mbeadh an fhaisnéis sin go léir ar fáil i mBéarla sa bhreis ar an teanga áitiúil.

Ba cheart don Choimisiún obair na dtairseacha faisnéise náisiúnta aonair a chomhordú. Agus ba cheart gach faisnéis a bheith inrochtana tríd an Tairseach Aonair Dhigiteach. Níl ann ach an chéad chéim loighciúil i dtreo trádáil laistigh den Eoraip i seirbhísí a threisiú: A chur ar chumas cuideachtaí a bheith ar an eolas faoi na rialacha a chaithfidh siad a chomhlíonadh agus na nósanna imeachta atá le leanúint.

Meastóireacht a sholáthar: Scórchlár an Mhargaidh Aonair agus táscairí sriantachta

Tá sé ríthábhachtach feidhmíocht na mBallstát a mheas maidir le cur chun feidhme agus soláthar faisnéise araon chun an Margadh Aonair do sheirbhísí a fheabhsú. Cuireann sé ar chumas na mBallstát foghlaim óna chéile tríd an gcleachtas is fearr agus cuireann sé brú a bhfuil géarghá leis chun feabhas a chur ar fheidhmiú níos fearr na reachtaíochta Eorpaí atá ann cheana (agus atá le teacht).

Sa chomhthéacs seo, tacaíonn an Rapóirtéir go láidir le húsáid Scórchlár an Mhargaidh Aonair agus tiomantas an Choimisiúin é a nuashonrú le táscairí nua. Tá an fhéidearthacht ann an Scórchlár a úsáid níos gníomhaí trí e.g. táscairí cainníochtúla agus cáilíochtúla a úsáid agus trí Bhallstáit a rangú de réir oscailteacht trádála a gcuid seirbhísí. Chuirfeadh sé seo ar chumas tomhaltóirí agus gnólachtaí a fheiceáil cé mhéad dul chun cinn atá á dhéanamh agus na réimsí, chomh maith le lamháil don Choimisiún tosaíocht a thabhairt do ghníomhaíocht forfheidhmithe i réimsí a bhfuil easpa ar leith orthu.

Go hachomair, tá an Rapóirtéir den tuairim nach féidir an Margadh Aonair Eorpach le haghaidh seirbhísí a chomhlánú ach trí iarracht chomhpháirteach ón bParlaimint, ón gCoimisiún agus ó Bhallstáit aonair - agus ní hamháin trí reachtaíocht nua, spriocdhírthe, ach go háirithe trí fhorfheidhmiú, trí chomhroinnt faisnéise agus trí mheastóireacht i bhfad níos fearr.

2.10.2020

TUAIRIM ÓN gCOISTE UM FHOSTAÍOCHT AGUS UM GHNÓTHAÍ SÓISIALTA

chuid an gCoiste um an Margadh Inmheánach agus um Chosaint an Tomhaltóra

maidir leis an margadh aonair a neartú: todhchaí na saorghluaiseachta seirbhísí (2020/2020(INI))

Rapóirtéir don tuairim: Marc Botenga

MOLTAÍ

Iarrann an Coiste um Fhostaíocht agus um Ghnóthaí Sóisialta ar an gCoiste um an Margadh Inmheánach agus um Chosaint an Tomhaltóra, mar an coiste atá freagrach, na moltaí seo a leanas a ionchorprú ina thairiscint i gcomhair rúin:

- A. de bhrí go bhforáiltear le hAirteagal 3 den Chonradh ar an Aontas Eorpach go bhfuil sé ‘mar aidhm ag an Aontas an ceartas agus an chosaint shóisialta a chur chun cinn’; de bhrí gur bunphrionsabal de chuid an Aontais Eorpaigh í saorghluaiseacht oibríthe; de bhrí go sonraítear in Airteagal 9 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE): ‘Agus a bheartais agus a ghníomhaíochtaí á sainiú agus á gcur chun feidhme aige, tabharfaidh an tAontas aird ar ceanglais atá nasctha le hardleibhéal fostaíochta a chur chun cinn, le cosaint shóisialta leormhaith a ráthú, leis an eisiámh sóisialta a chomhrac agus le hardleibhéal oideachais, oiliúna agus cosanta do shláinte an duine, ’; de bhrí go bhfuil prionsabal na córa comhionainne cumhdaithe in Airteagal 45(2) CFAE, lena gcuirtear toirmeasc ar ‘aon idirdhealú de bhíthin a náisiúntachta idir oibríthe na mBallstát maidir le fostaíocht, le luach saothair agus le coinníollacha eile oibre’;
- B. de bhrí go bhfuil os cionn 2.3 milliún oibríocht postaithe ann chun seirbhísí a sholáthar i mBallstáit eile; de bhrí go bhfuil an tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar ríthábhachtach don mhargadh aonair agus gur cheart go bhfreastalófaí ar leas cách léi; de bhrí gur cheart saorghluaiseacht seirbhísí agus oibríthe sa mhargadh aonair a cheadú agus cearta oibríthe a áirithiú ag an am céanna gan an ceart a thabhairt do ghnólachtaí chun dul timpeall ar dhlíthe agus cleachtais fostaíochta agus shóisialta; de bhrí nach mór aird chúí a thabhairt ar cheisteanna comhshaoil agus sóisialta chun an bealach a réiteach do mhargadh seirbhísí inbhuanaithe a bheidh saor ó dhumpáil chomhshaoil agus shóisialta;
- C. de bhrí go bhfuil gá le margadh seirbhísí atá níos comhtháite agus níos idirnasctha chun dul i ngleic leis an athrú aeráide; de bhrí nach mór ceisteanna eacnamaíocha, comhshaoil agus sóisialta a chur ar chomhcheim chun an bealach a réiteach do

mhargadh seirbhísí inbhuanaithe a bheidh saor ó dhumpáil chomhshaoil agus shóisialta, i gcomhréir leis an aistriú cóir;

- D. de bhrí go gceadaítear le saorghluaiseacht seirbhísí do chuideachtaí daoine a earcú ó dhíorma tréitheach níos mó agus ó gach grúpa, go háirithe daoine óga, imircigh agus daoine atá dífhostaithe go fadtéarmach; de bhrí nach féidir leis an margadh aonair a bheith inbhuanaithe agus rathúnas a mhéadú ach amháin má tá sé bunaithe ar rialacha cothroma agus comhchoiteanna; de bhrí go bhfuil ról lárnach ag cosaint agus cur chun cinn pá cóir, comhionannais inscne agus dálaí maithe oibre agus fostaíochta chun margadh aonair do sheirbhísí ar ardchaighdeán atá dea-fheidhmiúil, cothrom agus inbhuanaithe a chruthú; de bhrí gur gá reachtaíocht an Aontais maidir le saorghluaiseacht daoine, oibríthe, earraí agus seirbhísí a chur chun feidhme agus faireachán a dhéanamh uirthi go héifeachtach agus go comhsheasmhach i ndáil leis sin; de bhrí gurb é príomhról an Údaráis Eorpaigh Saothair (ELA) faireachán a dhéanamh ar chomhlíonadh dlí an Aontais i réimse na soghluaisteachta oibríthe;
- E. de bhrí gur ó sheirbhísí a thagann 27 % de bhreisluach na n-earraí monaraithe san Aontas agus go dtacaítear monaraíocht le 14 mhilliún post in éarnáil na seirbhísí¹;
- F. de bhrí nár cheart go dtiocfadh meath ar dhálaí saothair, lena n-áirítear sláinte agus sábháilteacht oibríthe, mar thoradh ar shaorghluaiseacht seirbhísí; de bhrí go bhfuil léargas tugtha leis an ngéarchéim atá ann faoi láthair ar na heasnaimh atá ann maidir le hoibríthe taistil agus trasteorann a chosaint; de bhrí gur díriodh sna treoirlínte ón gCoimisiún maidir le saorghluaiseacht a athbhunú níos mó ar sholáthar seirbhísí sábháilte do shaoránaigh agus do chónaitheoirí ná ar dhálaí sábháilte a áirithiú d'oibríthe; de bhrí go léirítear le ráig ollmhór COVID-19 an tionchar a d'fhéadfadh a bheith ag drochdhálaí oibre ar oibríthe taistil;
- G. de bhrí go bhfuil tromlach na n-oibríthe san Aontas Eorpach fostaithe ag fiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna); de bhrí go bhfuil sárúithe ar reachtaíocht an Aontais lena rialaítear soláthar seirbhísí fós á ndéanamh; de bhrí gurb iad na FBManna na cuideachtaí is leochailí i leith sárúithe den sórt sin; de bhrí gur cheart go gcuideodh tionscnaimh atá dírithe ar FBManna agus ar ghnólachtaí nuathionscanta le gnólachtaí chun na rialacha atá ann cheana a chomhlíonadh; de bhrí go bhfuil iomaíocht éagórach ina cúis mhór deacrachtaí do FBManna;
- H. de bhrí gur féidir leis na himpleachtaí sóisialta a bhaineann le saorghluaiseacht seirbhísí difear a dhéanamh do réigiúin tionscnaimh agus do réigiúin ina bhfuil oibríthe taistil á n-óstáil ar bhealach dearfach agus/nó diúltach; de bhrí go bhfuil tionchar tromchúiseach ag na dúshláin dhéimeagrafacha in AE ar rath na hathnuachana tionsclaíche; de bhrí, mar thoradh air sin, go bhfuil beartas comhtháthaithe láidir de dhíth ar an Aontas chomh maith le beartas tionsclaíoch atá cóir agus cothrom ó thaobh na geografaíochta de a chuirfidh le cruthú post agus le cóineasú sóisialta aníos; de bhrí go bhfuil rialáil éifeachtach agus comhaontuithe cómhargála rithabhachtach chun dálaí oibre agus fostaíochta cuibhiúla, seirbhísí ar ardchaighdeán agus iomaíocht chóir a áirithiú;
- I. de bhrí gurb é is aidhm don Treoir Eorpach um Inrochtaineacht cur le feidhmiú cuí an

¹ Rytter Synesen, E., Hvidt Thelle, E., *Making EU Trade in Services Work for All* [Trádáil AE i seirbhísí a chur ag obair do chách], Copenhagen Economics, Cóbanhávan, 2018.

mhargaidh inmheánaigh trí dhlíthe, rialacháin agus forálacha riaracháin na mBallstát maidir le ceanglais inrochtaineachta do sheirbhísí áirithe a chomhfhogasú, go háirithe trí dheireadh a chur le bacainní ar shaorghluaiseacht táirgí agus seirbhísí inrochtana áirithe a eascraíonn ó cheanglais inrochtaineachta éagsúla sna Ballstáit agus iad a chosc, agus de bhrí go bhfuil an t-éileamh ar sheirbhísí inrochtana ard agus go meastar go dtiocfaidh méadú suntasach ar líon na ndaoine faoi mhíchumas;

- J. de bhrí gur cheart go leanfadh saorghluaiseacht seirbhísí prionsabail Cholún Eorpach na gCeart Sóisialta agus nár cheart go ndéanfaidh sí difear do chur chun feidhme breise an cholúin; de bhrí go bhfuil sé bunriachtanach an ceart atá ag údaráis phoiblí agus ag na Ballstáit a chothabháil chun earnáil na seirbhísí a rialáil más ar mhaithe le leas ghinearálta an phobail í; de bhrí go ndéantar, leis an Treoir um Sheirbhísí, seirbhísí sóisialta, seirbhísí cúraim sláinte agus seirbhísí poiblí eile a eisiáimh go hiomlán nó go páirteach mar aitheantas ar na creataí rialála speisialta is gá chun go bhfeidhmeoidh na seirbhísí sin ar mhaithe leis an leas ginearálta i gcomhréir le Prótocal 26 agus le hAirteagal 14 CFAE;
- K. de bhrí nach ann d'aon bheart córasach maidir le bailiú sonraí ar fud an Aontais arb é is aidhm dó sonraí leormhaithe a chur ar fáil faoi oibrithe taistil nó cur ar a gcumas a stádas cumhdaigh slándála sóisialta a bhunú agus teidlíochtaí fabhráithe éagsúla a éileamh; de bhrí gur réamhchoinníollacha riachtanacha iad rochtain ar fhaisnéis faoi na rialacha is infheidhme chomh maith le comhlíonadh, faireachán agus forfheidhmiú éifeachtach do shoghluaisteacht chóir agus chun mí-úsáid an chórais a chomhrac; de bhrí gur cheart, dá bhrí sin, maidir le teicneolaíocht dhigiteach ar féidir léi maoirseacht agus forfheidhmiú reachtaíochta lena gcosnaítear cearta oibrithe taistil a éascú, go ndéanfaí í a chur chun cinn agus úsáid a bhaint aisti, i gcomhréir leis na rialacha maidir le cosaint sonraí;
1. á mheabhrú go gcuirtear le fás eacnamaíoch in AE le saorghluaiseacht seirbhísí agus go gcruthaítear deiseanna fostaíochta léi; ag tabhairt dá haire gurb í foráil na tíre cinn scríbe treoirphrionsabal na Treorach um Sheirbhísí agus á mheas nár cheart an fhoráil sin a athrú; á chur i bhfáth nach mór do shaorghluaiseacht seirbhísí cearta oibrithe agus cearta sóisialta a urramú; á mheabhrú nach amháin go bhfuil feidhm ag prionsabail na córa comhionainne agus na saorghluaiseachta maidir le soláthraithe seirbhíse, ach go bhfuil feidhm acu freisin maidir le hoibrithe; á mheas go bhfuil saorghluaiseacht seirbhísí fite fuaite le saorghluaiseacht chóir na n-oibrithe a chuireann na seirbhísí sin ar fáil, agus go dtéann sé chun tairbhe an mhargaidh inmheánaigh nuair a chloítear le rialacha maidir le dálaí oibre agus nuair a chosnaítear sláinte agus sábháilteacht oibrithe taistil; á chur i bhfios go láidir go bhféadfaí cur le feabhsú chearta agus chosaint oibrithe Eorpacha trí Cholún Eorpach na gCeart Sóisialta a chur chun feidhme mar íoschaighdeán;
2. á chur i bhfáth nach ceadmhach go ndéanfaí, le reachtaíocht an Aontais a bhaineann le saorghluaiseacht seirbhísí, difear ar dhóigh ar bith d'fheidhmiú na gceart bunúsach mar atá aitheanta sna Ballstáit agus ar leibhéal an Aontais, lena n-áirítear an ceart chun dul ar stailc nó chun gníomhaíocht eile a dhéanamh a chumhdaítear leis na córais shonracha caidrimh tionscail i mBallstáit, i gcomhréir leis an dlí agus/nó leis an geleachtas náisiúnta, nó a dhéanann difear don cheart dul i mbun caibidlíochta, comhaontuithe cómhargála a thabhairt i gcrích agus a fhorfheidhmiú, nó gníomhaíocht chomhchoiteann

a dhéanamh i gcomhréir leis an dlí agus/nó leis an gcleachtas náisiúnta; á chur i bhfios go láidir gur infheistíocht fhadtéarmach í reachtaíocht ar ardchaighdeán agus cur chun feidhme éifeachtach na reachtaíochta sin;

3. á iarraidh go ndéanfaí comhordú níos éifeachtúla ar leibhéal an Aontais agus go dtabharfaí tiomantas breisithe chun aghaidh a thabhairt ar na príomhdhúshláin shóisialta agus éagsúlacht na gcóras náisiúnta á cosaint agus inniúlachtaí na mBallstát agus prionsabail na comhréireachta agus na coimhdeachta á n-urramú ag an am céanna; á mheabhrú gur ann do cheart bunúsach na mBallstát chun dul níos faide ná na híosleibhéil arna mbunú le teoracha an Aontais Eorpaigh gan bacainní míchuí díreireacha a chruthú; á chur i bhfios go láidir go bhfuil gá le dea-chomhar idir na Ballstáit maidir le bailiú sonraí faoi oibrithe taistil chun bearnaí sonraí i gcleachtais náisiúnta a líonadh, chun go bhfaighfí rochtain níos fearr ar an bhfaisnéis atá ar fáil, agus margadh inmheánach saothair intuairtha inrochtana a chruthú;
4. á iarraidh ar na Ballstáit an fhaisnéis uile maidir le coinníollacha postaithe a fhoilsiú, go háirithe maidir le comhaontuithe cómhargála áitiúla agus réigiúnacha, mar aon leo siúd atá infheidhme go ginearálta, ar shuíomhanna gréasáin caighdeánaithe i gcomhréir le reachtaíocht an Aontais; á chur i bhfáth go bhfuil rochtain ar fhaisnéis rithábhachtach, toisc go dtugtar soiléireacht dhlíthiúil d'fhostóirí agus go gceadaítear cosaint níos fearr ar chearta fostaithe léi; á iarraidh ar na Ballstáit an Treoir athbheithnithe maidir le hOibrithe a Phostú a chur chun feidhme agus faireachán a dhéanamh uirthi ar bhealach ceart agus tráthúil chun oibrithe ar postú a chosaint le linn a bpostaithe i ndáil leis an tsaoirse chun seirbhísí a chur ar fáil, trí fhorálacha éigeantacha a leagan síos maidir le dálaí oibre agus cosaint sláinte agus sábháilteacht oibrithe; á iarraidh ar an gCoimisiún cosaint chearta na n-oibrithe a choimirciú maidir le saorghluaiseacht seirbhísí; á iarraidh ar an gCoimisiún leanúint d'fhaireachán a dhéanamh ar fheidhmíocht na mBallstát i dtrasú agus i gcur chun feidhme na reachtaíochta agus go ndéanfaí meastóireachtaí trédhearcacha agus rannpháirteacha a fhorbairt i gcomhpháirt leis na Ballstáit, leis na comhpháirtithe sóisialta agus leis na geallsealbhóirí, ar cheart iad a bheith bunaithe ar chritéir cháilíochtúla chomh maith le critéir chainníochtúla;
5. á chur i bhfios go láidir nach mór uaimhian an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip agus an gá atá le haistrithe córa a léiriú sa chur chuige i leith mhargadh na seirbhísí inmheánacha, rud a dhéanfaí ardleibhéal caighdeán sóisialta agus comhshaoil a chur chun cinn mar réamhriachtanas do mhéaduithe ar tháirgiúlacht; ag cur béim ar an ról gur cheart a bheith ag soláthar poiblí chun na cuspóirí sin a bhaint amach; á mholadh do na Ballstáit feasacht a mhéadú agus leas níos fearr a bhaint as na scéimeanna atá ann cheana² chun seirbhísí glasa a chur chun cinn sa soláthar poiblí³ chun geilleagar ciorclach a bhaint amach; á thabhairt chun suntais a thábhachtaí atá seirbhísí lena n-éascaítear laghdú intomhaiste ar an lorg comhshaoil (seirbhísí glasa)⁴; á iarraidh ar an

² e.g.:

[https://ec.europa.eu/environment/gpp/pdf/190927_EU_GPP_criteria_for_food_and_catering_services_SWD_\(2019\)_366_final.pdf](https://ec.europa.eu/environment/gpp/pdf/190927_EU_GPP_criteria_for_food_and_catering_services_SWD_(2019)_366_final.pdf)

³ Roinn Beartais Pharlaimint na hEorpa, *The European Services Sector and the Green Transition* [Earnáil Seirbhísí na hEorpa agus an tAistriú Glas], an tAontas Eorpach, 2020, ar fáil ag:

[https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2020/648768/IPOL_BRI\(2020\)648768_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2020/648768/IPOL_BRI(2020)648768_EN.pdf)

⁴ Roinn Beartais Pharlaimint na hEorpa, *The European Services Sector and the Green Transition* [Earnáil Seirbhísí na hEorpa agus an tAistriú Glas], an tAontas Eorpach, 2020, ar fáil ag:

[https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2020/648768/IPOL_BRI\(2020\)648768_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2020/648768/IPOL_BRI(2020)648768_EN.pdf)

gCoimisiún tús a chur le hobair maidir le sainmhíniú comhchoiteann ar sheirbhísí glasa;

6. á chur i bhfios go láidir nach mór spriocanna Cholún Eorpach na gCeart Sóisialta, Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe na Náisiún Aontaithe, Comhaontú Glas na hEorpa agus an Straitéis um Chomhionannas Inscne a léiriú freisin sa chur chuige maidir le margadh inmheánach na seirbhísí, rud a dhéanfadh ardchaighdeán shóisialta agus chomhshaoil a chur chun cinn mar réamhriachtanas do mhéaduithe ar tháirgiúlacht; á thabhairt chun suntais a thábhachtaí atá an soláthar poiblí chun na cuspóirí sin a bhaint amach;
7. á iarraidh ar an gCoimisiún, ar na Ballstáit agus ar na húdaráis áitiúla oibriú i gcomhpháirt leis na comhpháirtithe sóisialta agus le ELA chun straitéisí earnála sonracha a cheapadh chun soghluaisteacht oibríthe dheonach a ráthú, a chur chun cinn agus a éascú, trí na beartais phoiblí ábhartha a chur chun feidhme agus trí dheiseanna fostaíochta ar ardchaighdeán agus pá cuibhiúil a thagann le scileanna na n-oibríthe a chur ar fáil; á iarraidh ar na Ballstáit, dá bhrí sin, comhlíonadh a fhorfheidhmiú chun dálaí córa cothroma a áirithiú d'oibríthe taistil, cur le cóineasú sóisialta aníos agus comhar riaracháin idir riaracháin náisiúnta agus áitiúla a threisiú; á chur i bhfios go láidir go bhfuil gá atá le margadh seirbhísí dea-fheidhmiúil chun dífhostaíocht i measc na n-óg a chomhrac agus chun daoine a chur ag obair;
8. á mholadh d'údarais phoiblí bacainní soghluaisteachta díréireacha gan údar d'oibríthe agus do ghnólachtaí a sheachaint, bacainní lena mbainfí de shaoránaigh poist, leas agus sochair shóisialta, agus lena mbainfí d'fhiontraithe deiseanna chun an earnáil Eorpach seirbhísí a athbheochan agus chun cur le cóineasú aníos agus le comhtháthú sóisialta; ag tabhairt dá haire, áfach, go bhfuil an fhéidearthacht ag na Ballstáit chun leas a bhaint as cúiseanna leasa an phobail chun forálacha seirbhísí trasteorann a theorannú nó srian a chur leo mar a rialaigh an Chúirt Bhreithiúnais; á iarraidh ar na Ballstáit dlús a chur lena n-iarrachtaí dul i ngleic leis an scáthghuilleagar agus le hobair neamhdhearbhaithe, toisc go mbíonn tionchar diúltach ag na feiniméin sin ar chosaint oibríthe agus go ndéantar an iomaíocht a shaobhadh leo; á iarraidh go dtacófaí le fostóirí ag an am céanna trí dhálaí oibriúcháin intuartha agus neamh-idirdhealaitheacha a chur ar fáil dóibh ionas gur féidir leo leanúint d'fhás agus poist a chruthú; á mheas nach bac do threisiú an mhargaidh aonair iad na forálacha, cleachtais agus rialacháin náisiúnta maidir le rochtain ar ghairmeacha agus ar sheirbhísí sonracha agus cleachtadh na ngairmeacha agus na seirbhísí sin chun leas an phobail agus oibríthe agus/nó tomhaltóirí a chosaint;
9. á thabhairt chun suntais gur baineadh an bonn ó shaorghluaiseacht seirbhísí agus oibríthe le tionchar mór eacnamaíoch phaindéim COVID-19; á chur in iúl gur geal léi éisiúint tapa an Choimisiúin dá threoirlínte maidir le hoibríthe séasúracha an 16 Iúil 2020 i dtaca le saorghluaiseacht oibríthe teorann, oibríthe postaithe agus oibríthe séasúracha a fheidhmiú i gcomhthéacs phaindéim an choróinvíris in AE; á iarraidh ar na Ballstáit, i bhfianaise na staid eisceachtúla sin, nósanna imeachta sonracha a bhunú go tapa chun a áirithiú go mbeidh oibríthe teorann agus oibríthe séasúracha in ann teorainneacha a thrasnú agus dálaí oibre sábháilte a n-áirithiú ag an céanna; á mheas nach mór do bheartais ábhartha uile an Aontais, tar éis dheireadh phaindéim COVID-19, go háirithe na beartais sin arb é is aidhm dóibh an margadh inmheánach a neartú, dul i ngleic le hathshlánú deiseanna fostaíochta ar ardchaighdeán agus deiseanna soláthair seirbhísí ar fud an Aontais, chun tacú le forbairt chothrom agus inbhuanaithe

réigiúin uile an Aontais; á chur in iúl go bhfuil sí den tuairim go spreagtar cruthú post ar ardchaighdeán trí bheartais láidre fhadtéarmacha a chruthú;

10. ag tabhairt dá haire, os rud é go bhfuil sochaithe na hEorpa ag dul in aois, go bhfuil an fhadhb a bhaineann le ganntanais oibrithe oilte ag dul i méid, agus go bhfuil forbairt córais oiliúna faoi stiúir an éilimh ar cheann de na gnéithe cinntitheacha maidir le marthanacht an tionscail faoi láthair agus amach anseo, córas inar gá go mbeadh ról lárnach ag córais ardoideachais agus oiliúna agus lena spreagfaí digitíú agus lena ndéanfaí prionsabal na hathnuachana ó ghlúin go glúin a chur chun cinn;
11. á iarraidh ar an gCoimisiún scrúdú a dhéanamh ar bhearnaí cosanta agus ar an ngá atá le hathbhreithniú a dhéanamh ar Threoir 2008/104/CE maidir le hobairt ghníomhaireachta shealadach, chun dálaí oibre agus fostaíochta cuibhiúla a áirithiú d'oibrithe gníomhaireachta sealadacha; á mheabhrú a thábhachtaí atá sé ról a thabhairt do chomhpháirtithe sóisialta i ndearadh agus i gcur chun feidhme rialachán maidir le soláthar seirbhísí agus gairmeacha; á thabhairt chun suntais, i ndáil leis sin, gur gá cosaint oibrithe agus rannpháirtíocht na gcomhpháirtithe sóisialta a chur ina chroílár chun feidhmiú daonlathach, fás eacnamaíoch agus ardchaighdeán shóisialta agus chomhshaoil a áirithiú; á iarraidh ar an gCoimisiún rochtain na gceardchumann ar ionaid oibre a chur chun cinn i gcomhréir le cleachtais náisiúnta, agus á iarraidh ar na Ballstáit an rochtain sin a ráthú; á iarraidh ar an gCoimisiún agus ar na Ballstáit gníomhú chun idirphlé sóisialta agus neamhspleáchas na gcomhpháirtithe sóisialta a neartú agus a chur chun cinn agus oibrithe a spreagadh chun eagrú mar phríomhionstraim chun ardchaighdeán fostaíochta a bhaint amach;
12. á iarraidh ar an gCoimisiún dlús a chur lena iarrachtaí sa réimse sin agus ELA a chur i bhfeidhm gan moill mhíchuí chun cur i bhfeidhm agus forfheidhmiú dhlí an Aontais maidir le soghluaisteacht saothair agus comhordú na slándála sóisialta a fheabhsú;
13. á mholadh do na Ballstáit gealltanais iomlán a thabhairt maidir le seirbhísí poiblí a dhigitíú, agus gach gné den chóras um Malartú Leictreonach Faisnéise Slándála Sóisialta a chur chun feidhme chun comhar níos fearr a áirithiú idir na Ballstáit agus institiúidí slándála sóisialta agus chun saorghluaiseacht chothrom a éascú d'oibrithe Eorpacha; á iarraidh ar na Ballstáit comhar agus malartú faisnéise maidir le córais slándála sóisialta a fheabhsú;
14. á iarraidh ar an gCoimisiún agus ar na Ballstáit úsáid uirlisí digiteacha a chur chun cinn agus á iarraidh ar na Ballstáit modhanna leordhóthanacha a chur ar fáil do chigireachtaí saothair chun dul i ngleic le gach cineál mí-úsáide; á iarraidh ar an gCoimisiún tionscnamh a chur ar aghaidh d'uimhir slándála sóisialta Eorpach, lena gcuirfí deimhneacht dhlíthiúil ar fáil d'oibrithe agus do ghnólachtaí, agus cleachtais fochonraitheoireachta á rialú go héifeachtach agus calaois leasa shóisialta amhail féinfhostaíocht bhréagach, postú agus cuideachtaí caocha á comhrac ag an am céanna; á iarraidh, thairis sin, ar na Ballstáit a áirithiú go bhfuil na seiceálacha a dhéantar comhréireach, go bhfuil údar maith leo agus go bhfuil siad neamh-idirdhealaitheach; á mholadh don Choimisiún ELA a chur i bhfeidhm go hiomlán a luaithe is féidir chun comhordú níos fearr a áirithiú idir na cigireachtaí saothair náisiúnta agus chun dul i ngleic le dumpáil shóisialta trasteorann;

15. á chur i bhfáth nach mór bealaí breise a chruthú chun daoine cumasacha agus daoine le scileanna a bhfuil géarghá leo a mhealladh; á iarraidh ar an gCoimisiún, ar na Ballstáit agus ar údaráis áitiúla oibriú leis na comhpháirtithe sóisialta chun tacú le huasoiliúint agus athoiliúint oibríthe ionas gur féidir leo lántairbhe a bhaint as deiseanna fostaíochta ar ardchaighdeán, go háirithe trí scileanna digiteacha a shealbhú; á iarraidh go dtabharfaí aitheantas frithpháirteach níos fearr do chomhoiriúnacht scileanna agus cáilíochtaí, agus sásraí atá ann cheana amhail tairseach EURES um shoghluaisteacht post, ardán ar líne Europass agus córas aicmithe ESCO mar thaca leis;
16. á chur i bhfios go láidir go gcuirfeadh an togra ón gCoimisiún maidir le nós imeachta athbhreithnithe um fhógra a thabhairt faoi sheirbhísí srian míchuí le cumais idirghabhála na mBallstát agus na n-údarás áitiúil agus go mbainfeadh sé an bonn óna n-inniúlacht reachtach i réimse na seirbhísí; á iarraidh ar an gCoimisiún, dá bhrí sin, an togra a tharraingt siar;
17. á mheabhrú gur iarr Parlaimint na hEorpa ar an gCoimisiún an 21 Deireadh Fómhair 2019 a thogra maidir le ríomhchárta Eorpach seirbhísí a tharraingt siar; ag athdhearbhú a hiarrata ar an gCoimisiún, dá bhrí sin, an togra a tharraingt siar;
18. á chur i bhfáth go leanann oibríthe faoi mhíchumas de bheith ag dul i ngleic le hiliomad bacainní a fhágann go bhfuil sé deacair nó dodhéanta tairbhe iomlán a bhaint as saorghluaiseacht seirbhísí; á iarraidh ar na Ballstáit an Ionstraim Eorpach Inrochtaineachta a chur chun feidhme gan mhoill, chun bacainní d'oibríthe faoi mhíchumas a bhaint go héifeachtach agus chun go ndéanfaí infhaighteacht seirbhísí inrochtana, chomh maith le hoiriúnacht na gcoinníollacha faoina gcuirtear seirbhísí ar fáil, a áirithiú; á thabhairt chun suntais a ríthábhachtaí atá sé margadh aonair atá inrochtana go hiomlán a bhaint amach lena n-áirítear cóir chomhionann agus comhtháthú eacnamaíoch agus sóisialta d'oibríthe faoi mhíchumas;
19. á iarraidh go ndéantar Treoir 2019/882 i dtaca leis na ceanglais inrochtaineachta le haghaidh táirgí agus seirbhísí a thrasú mar ábhar práinne;
20. á iarraidh ar an gCoimisiún gnéithe a bhaineann le sláinte agus sábháilteacht ceirde a ionchorprú mar ghné ríthábhachtach chun an margadh aonair a neartú ar bhealach sóisialta agus inbhuanaithe agus chun iomaíocht chóir a chruthú sa mhargadh aonair; á mheas gur cheart don Choimisiún creat straitéiseach AE nua uailmhianach a ghlacadh maidir le sláinte agus sábháilteacht ag an obair lena n-áirítear fíis do bhásanna a bhaineann leis an obair a dhíothú; á iarraidh ar an gCoimisiún leanúint de theorainneacha ceangailteacha um nochtadh ag an obair a leagan síos do charcanaiginí ag an obair;
21. á iarraidh ar an gCoimisiún agus ar na Ballstáit rialacháin AE agus comhordú idir na húdaráis náisiúnta a fheabhsú chun brath imghabhála cánach a éascú; á mholadh don Choimisiún agus do na Ballstáit plean gníomhaíochta ceangailteach a mholadh chun an imghabháil cánach a chomhrac.

FAISNÉIS MAIDIR LE GLACADH SA CHOISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

Dáta an ghlactha	2.10.2020
Toradh na vótála críochnaithí	+: -: 0:
Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Atidzhe Alieva-Veli, Abir Al-Sahlani, Marc Angel, Dominique Bilde, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Andrea Bocskor, Milan Brglez, Sylvie Brunet, David Casa, Leila Chaibi, Margarita de la Pisa Carrión, Klára Dobrev, Jarosław Duda, Estrella Durá Ferrandis, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Rosa Estaràs Ferragut, Nicolaus Fest, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Heléne Fritzon, Helmut Geuking, Alicia Homs Ginel, France Jamet, Agnes Jongerius, Radan Kanev, Ádám Kósa, Stelios Kypouropoulos, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Elena Lizzì, Radka Maxová, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pîslaru, Manuel Pizarro, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Guido Reil, Daniela Rondinelli, Mounir Satouri, Monica Semedo, Beata Szydło, Eugen Tomac, Romana Tomc, Marie-Pierre Vedrenne, Marianne Vind, Maria Walsh, Stefania Zambelli, Tatjana Ždanoka, Tomáš Zdechovský
Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Konstantinos Arvanitis, Brando Benifei, Marc Botenga, Samira Rafaela, Eugenia Rodríguez Palop

TORADH NA VÓTÁLA CRÍOCHNAITHÍ LE GLAO ROLLA SA CHOISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

46	+
ECR	Lucia Ďuriš Nicholsonová, Helmut Geuking, Elżbieta Rafalska, Beata Szydło, Margarita de la Pisa Carrión
GUE/NGL	Konstantinos Arvanitis, Marc Botenga, Leila Chaibi, Eugenia Rodríguez Palop
NI	Daniela Rondinelli
PPE	Andrea Boeskor, David Casa, Jarosław Duda, Rosa Estaràs Ferragut, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Radan Kanev, Ādám Kósa, Stelios Kypourououlos, Miriam Lexmann, Dennis Radtke, Eugen Tomac, Romana Tomc, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
Renew	Sylvie Brunet, Dragoş Pîslaru, Samira Rafaela, Monica Semedo, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Marc Angel, Brando Benifei, Gabriele Bischoff, Viliija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Klára Dobrev, Estrella Durá Ferrandis, Helène Fritzon, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Manuel Pizarro, Marianne Vind
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Kira Marie Peter-Hansen, Mounir Satouri, Tatjana Ždanoka

2	-
ID	Nicolaus Fest, Guido Reil

7	0
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Abir Al-Sahlani, Radka Maxová
ID	Dominique Bilde, France Jamet, Elena Lizzi, Stefania Zambelli

Eochair do na siombailí a úsáidtear:

- + : i bhfabhar
- : i gcoinne
- : staonadh

FAISNÉIS MAIDIR LE GLACADH SA CHOISTE FREAGRACH

Dáta an ghlactha	2.12.2020
Toradh na vótála críochnaithí	+: -: 0:
Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Alex Agius Saliba, Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Alessandra Basso, Brando Benifei, Adam Bielan, Hynek Blaško, Vlad-Marius Botoș, Markus Buchheit, Anna Cavazzini, Dita Charanzová, Deirdre Clune, David Cormand, Carlo Fidanza, Evelyne Gebhardt, Alexandra Geese, Sandro Gozi, Maria Grapini, Svenja Hahn, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Arba Kokalari, Kateřina Konečná, Jean-Lin Lacapelle, Maria-Manuel Leitão-Marques, Morten Løkkegaard, Adriana Maldonado López, Antonius Manders, Beata Mazurek, Leszek Miller, Dan-Ștefan Motreanu, Kris Peeters, Anne-Sophie Pelletier, Miroslav Radačovský, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Kim Van Sparrentak, Marion Walsmann, Marco Zullo
Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Anna-Michelle Asimakopoulou, Claude Gruffat, Tsvetelina Penkova

VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE FREAGRACH

31	+
ECR	Adam Bielan, Eugen Jurzyca, Beata Mazurek
EPP	Pablo Arias Echeverría, Anna-Michelle Asimakopoulou, Deirdre Clune, Arba Kokalari, Antonius Manders, Dan-Ștefan Motreanu, Kris Peeters, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Marion Walsmann
NI	Miroslav Radačovský
RENEW	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoș, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Morten Løkkegaard
S&D	Alex Agius Saliba, Brando Benifei, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Adriana Maldonado López, Leszek Miller, Tsvetelina Penkova, Christel Schaldemose

3	-
EUL/NGL	Kateřina Konečná, Anne-Sophie Pelletier
ID	Hynek Blaško

11	0
ECR	Carlo Fidanza
GREENS/EFA	Anna Cavazzini, David Cormand, Alexandra Geese, Claude Gruffat, Kim Van Sparrentak
ID	Alessandra Basso, Markus Buchheit, Virginie Joron, Jean-Lin Lacapelle
NI	Marco Zullo

Eochair do na siombailí a úsáidtear:

+ : i bhfabhar

- : i gcoinne

: staonadh